諸君何故身體衰弱？

夏露氏補酒能使諸君強健。

諸君身體衰弱是因血衰不能予身體各部之强壯故實體之衰弱與苦惱隨來不爲奇

夏露氏補酒功能使諸君血富而健康隨如是乃能施行於全身各部而迅速恢復諸君之生機以享人生之快樂也

贈送酒杯

今公司特製水晶酒杯一足容輸一㕽之酒附於大瓶之夏露氏補酒爲贈送顧客之用倘購酒時請向索取

Hall's Wine

夏露氏酒是給人身健康與强壯之補酒各上等藥房酒商及新加坡與檳城之非洲東方貿易有限公司均可購得

唯一主人英京倫敦士蔑爲士密士有限公司

African and Eastern (Malaya) Ltd.,
100, 100-1 100-2 Robinson Road, Singapore, and Penang.
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd
BOW, LONDON, ENGLAND.

聯東保險有限公司

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION LTD.

（石叻旗大甲街門牌三號C三樓）

中國人之保險事業應選擇中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險兼辦多事各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產鞏固並保障吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席薛中華　副主席王順德

董事　余歷林　麥高里亞夫　薛山賓　黃兆圭　殷碧村　李錦培　邱耀璜

總司理李□　副司理L.G.黃賢臣　司理秘書庶務H.H.黃賢臣

叻報

第一萬三千九百六十八號

LAT PAU PRESS LTD.
The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya. Established 1880.
Published by
FRIDAY 19th JULY 1929
Chang Bih Fong.
Nos. 11 & 13 Cross Street, Singapore.
Phone: 7164

▲本報創辦于前清光緒六年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥勞實得力十一號及十三號電話七一六四號

▲總理薛蓉顧　督印人兼總編輯主任張鼎方

▲本報報費定例

▲零售每份一角每月二元全年二十四元

▲外埠郵費每份二占外國每份六占

▲本報告白費定例

▲凡登全年告白分期收費中途截止照數收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

ROSEN'S FAIRYTAN

德國妙藥

羅生仙人胆　質係天然產　發明經百年　活人到處咸　藥已行歐洲　南洋獨見罕　無醫能自治　病魔來何敢　物美價又廉　用法便且簡　俚言綴數語　廣告同僑覽

德國羅生仙人胆

發明業已數百年矣曾經各國專門理化醫藥諸博士研究狀驗評與報端不下百餘起而歐美各著名醫院常用此胆活人無算誠仙丹也通者德國醫學院羅生博士盡心精究多方化驗乃知此胆係取天然物質配製成精所以有藥到春回之功百病皆除之能

此胆主治之症

跌傷　打傷　刀傷　擦傷　火傷　湯傷　杖傷　舊傷　新傷
腫傷　筋骨扭傷　貓狗咬傷　毒虫刺傷　新舊膿瘡　各
痊疹瘡　疳瘡痛　魚口便瘡　頑癬疥瘡　面上暗瘡　婦
人乳瘡　小孩頭瘡　風濕刺痛　骨節腫痛　腰痛　背痛
心氣痛　背節痛　胸痛　肚痛　頸筋强硬　全身不遂　手
足瘡　痰　腳腿麻痺　雀斑　癧瘧　水泡　爛腳　抽筋　腫
脹　發炎　發癢　以及其他皮膚腐爛身體大肥秋難等症
此胆極爲潔淨用後不需再加布紮包纏等等麻煩

價格（每包一元　每打十元）

總批發處新嘉坡小坡大馬路仁濟大藥房

吡叻　文大藥房　怡保　庇叻大藥房　馬六甲　王氏大藥房
太平　神農藥房　實兆遠　林氏大藥房　各大藥房商店

德國百補仙精

BIOCITIN

生命的救星到了

百補仙精　良藥結晶　發明德國　到處暢銷
弱者服之　枯則生榮　強者服之　精神日增
幼者服之　立見聰明　老者服之　壽可長久
價廉用便　氣味香清　倫容光顏　無任歡迎

人體之強弱　雖由先天之生成　亦在後天之培養也　近世科學昌明　衛生講究　孫者明明　子能強　弱者不甘于久弱　其能轉弱爲強　轉危爲安者　非神妙通體之良藥不爲功　前者德國醫學博士阿伯文　研究人體之原質　探索疾病之根源　乃知人類之體質　雖含多種而百體中最重要之質素　厥名力實生（LECITINE）　此質强則百體固之而強　此質弱則百病隨之而生　由是多方精究服質配藥（即藥同此質）　贊同此藥　一而二　二而一也　名曰百補仙精（BIOCITIN）　凡腦力衰弱　神經衰弱　心臟乏力　肺病咯血　房事過勞　男女老幼體氣不壯　疑難等症　即無病者服之　亦可加增腦力　強健筋骨　操勞不倦　益壽延年　此藥功效　立見神效　服法簡便　茲在南洋各埠　藥房均有出售　誠爲一生命的救星也　此治凡行救　以供需求　同胞鑒　是以本藥房特採南來　服法每日三次　每次二粒　飯前食後　均可任意　可用冷熱水　或和牛奶送之　如服百補仙精片　每日亦三次　每次三片

Obtainable from all first-class dispensaries and stores or

Hinnam & Little Dispensary Ltd. Singapore.　Boon Pharmacy Penang.
Taiping Medical Hall Taiping　Perak Pharmacy Ipoh.
Lum's Dispensary Kuala Lumpur　Ong Dispensary Malacca.

百勝驅風油

百發百中救急聖藥居家旅行護身至寶

分售處

◎棗紅膠底鞋

▲出品多樣 ▲有武有文 ▲有男有女 ▲隨意所好 ▲任君選取

本公司出品各色膠底鞋，有黃有白，又有棗紅，均優美雅觀。柔軟耐用，各色中又分若干種類，任憑顧客選擇，總按其名，當有百種左右，單云棗紅膠底一項，男鞋有精武，尚武，達士，文士，修文崇文自由，女鞋有步青，步雲，步月，其間或爲絨面，或爲布面或須綁帶，或免綁帶。款式各殊，而精緻則一，此類棗紅膠底研究製造，成績昭著，馳名已久，與黃膠底比較，有異曲同工之妙，較之白底鞋則有天壤之別，惠顧諸君，請認明鐘標爲荷

精武鞋標

鐘標

陳嘉庚公司啓

民國十八年七月十八日

●道南學校招生廣告

本校已定於六月十八日放假至七月十五日開學下學期擬招一年級新生四十名及各級插班生若干凡有志來學者務請早日來校報名以便定期試驗爲荷

民國十八年七月一日

評論

嚴重中之中俄問題

中俄實無宣戰之可能

倩

當中俄問題初起的時候，我們覺得這個糾紛確是不小，它那嚴重的局面，實爲中國國際上一樁值得使人注意的事件。本來我們對此問題，應該略抒意見以貢獻于僑衆之前，冀一般人能夠理解它，注意它，不致因一時的刺激而蒙蔽了眞實的道理。可是當我幾把筆持起，稍一思索一下，又恐如斯賓塞爾所謂那種「國拘」的觀念太深，立言難免爲其所蔽。爲要站在第三者的地位來透視兩方的是非，却因記者原是中國民族之一，如冀持論稍一不愼，便陷于萬劫之深淵。以故此問題雖格外重大，我們因立言之難的因由，故而默爾無辭。我想一般閱者，倘不諒我們的衷心，難免以是爲我們病。但我們除一面增多上海香港所特約的專電詳細據事實以報告閱者外，對于此問題，確頗費一番思索與考慮。因爲問題關係太大，我們處在立言的地位，說話愈難，更何況這是國際上多麼重大的事件？

現在這問題已經愈鬧愈大了，中俄的危機也日見顯著了，全世界的眼觀，全都移向遠東去；全世界的輿論，也一致趨勁的專在這方面着力，縱此兩方軍隊天天忙碌於調動的當兒，東三省邊境大軍雲集的俄頃，我們觀此情狀，要默爾無言也不能了，終于要來說幾句。然而我們既要講它，這個年頭兒，是絕對不容我們純粹站在客觀的地位來說話的。所以我們現在只有站在中國人的立場上，來說了幾句公道話；不過我們應當補足一句：我們斷不是不顧利害而一味瞎狂假的愛國者。

我國以武力收回中東鐵路並驅逐俄人事，如在法理講，似乎法律上的手續有點欠妥，與一九二四年中俄所徵的條約，頗有些違背。**但在國際公例，如發現外人有圖謀**傾覆**所在國的政府時，則所徵條約自然根本不生効力，**而且所在國的政府可以立刻實施其權威。今我國既已發現蘇俄在哈爾濱領館設立傳共宣產主義以謀傾覆國民政府的大本營，說應我政府爲固國脈計，以斷然手段處置之，亦爲世界人士所共諒。**蘇俄如有此種陰謀，縱條約如何，也不能引之爲盾牌，引之則不生効力，且反見其不守約。所以，在法律一方面我國已無問題。**我們對于政府以斷然手段解決中東路事，**心裏頗有此遺何其强項乃爾之感，不過其中背境，又足耐人尋味。**

今中俄兩國，照今天的情勢看去，似有開戰之趨勢；審之世界輿論，關于此問題之觀察，或謂此種危機中俄兩方必決之一戰，或謂中俄絕無開戰之可能；衆說紛如，莫衷一是。然照我們看來，此刻局勢雖萬分嚴重，**但中俄實無開戰之可能，而且中國萬萬不可與俄宣戰。否則，若昧然爲之，絕對無利於我國。**

所以者何？第一，關於俄國的：俄國自實行社會革命以來，無日不以扶助弱小民族之招牌爲號召，中國之民族雖不致於極弱小，但國勢不振，也可目爲弱小民族之一；**俄如與中國開戰，則何以取信於其他民族，豈不是自己打自己的嘴巴嗎？**第二，俄國自革命後，俄國百業凋殘，經濟幾陷於破產，所有事業，有待整理正多，**情況如此，何堪一戰？**縱使有開戰之能力，**安保戰端一起，蘇維埃現政府之地位能得安全無恙，我恐與其現政府立于反對地位之托羅斯基派，必乘機取而代之。**據此以觀，俄政府雖極愚昧，定不敢毅然不顧一切而與我國開戰。這是很易明顯的道理。第二，關于中國方面的：無可諱言，事實是如此，我國這樣情形，那是不堪一戰的。所有的軍事學識以及軍隊之精銳，能夠比及人家嗎？集全國的財政，能夠維持一年嗎？集全國的子彈槍械，能夠支持三月嗎？我們是中國人，我們很明瞭中國的事，我們知道中國一切還是在委靡不振的狀態中。**以委靡不振的國度便輕易對外宣戰，那是不可能的。**倘若這回我國如只憑一點熱情的衝動而與俄國戰起來，**誰敢担保戰必取勝呢？無必勝之把握，則不應輕冒危險行事。**再退一步言之，**假如此戰定勝，那麼誰敢担保戰勝是有利于我國呢？誰敢擔保不爲人所利用呢？我恐希圖挑撥中俄開戰而坐收漁人之利者大有人在，結果實無益于我國。**

由是言之，我們的意見是：**中俄應以和平方法解決此案，我國應以外交手段取勝蘇俄，**中國應該直接與俄談判，應絕對拒絕**第三者參加此談判。**倘俄不來而致開戰，我們雖不能如歐戰時英之謹來，法之嚴發羅淵一樣的反對戰爭，但爲中國利害計，總不能不深表惋惜。所以我們的結論還是主張**中俄不可開戰。**最後，**我們尚有一個最重要的口號，**那就是：

「提防被人利用！」

專電

蘇俄第二次通牒又送來

中俄情勢又一變

△北平使團消息。蘇俄政府接到中國覆牒後。又送交第二次通牒與駐莫斯科之中國代辦。轉送中國政府。中俄情勢。因此又呈險惡之象

○蘇俄答復中國復的美致書之牒文。謂達到和平解決之一切意義已盡。蘇俄政府不得不由中國召回各正式代表。（即外交人員）。及所有中東鐵路職員。停止一切中俄間鐵路交通。並令在俄之中國各代表立即離境。蘇俄保留其由一九二四年京奉協約產生之權限。并宜布中國之復牒爲不完滿及不露眞情云。

○蘇俄復牒中之前數節。謂中國政府實際上不納蘇俄三款公道之建議。并不公平將京奉協約批准撤消。似此有破壞通常邦交之可能。中國牒文證謂收管中東鐵路爲正當。并對於蘇俄僑民及會社。准予非法手段以遏制。及避過立即召集一會議之問題。因此有破壞和平解決之可能云。

（七月十八日莫斯科路透電）

○今天下午外交部尚未得接蘇俄謂斷絕外交關係之牒文。今晨雖曾接到莫斯科國代使來電。稱國府答覆的美致書之牒已收到。并已送交蘇俄政府。但未曾提及蘇俄與我國絕交之意。今日下午蔣介石召集國府各要人開緊急會議。內容如何雖無正式佈告。但聞消息靈通界云。國府仍未完全捐棄和平解決之希望云。

○張學良電國府。稱蘇俄集中軍隊於滿洲邊界。情形極爲嚴重云。

（七月十八號南京路透電）

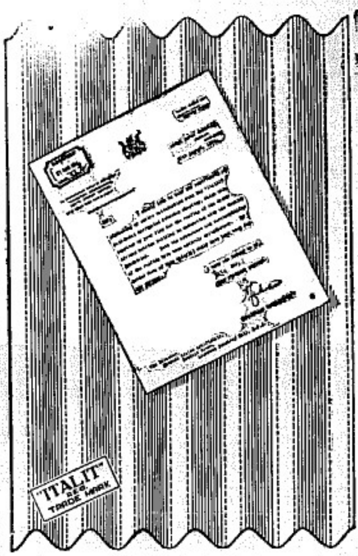
○外務省代表云。蘇俄通牒并非有必要開戰之意。但表示其決心。堅持在中俄協定下所得之權利。又云兩國間關係一切意外之遇。吾人將被包圍在內。因中東路之失。于海參威有生死問題。關於東三省政治計謀情形。日本總參謀部或者謂世界消息最靈通之機關。據其相信中俄絕交未必至啓釁。但謂中俄兩方軍隊均沿邊境集中。恐現在如此接近。至令因事而遽行開釁云。

（七月十八東京路透電）

○外交部已接到蘇俄絕交通牒之全文。并即送呈蔣中正。蔣氏曾與立法院長胡漢民。考試院長戴季陶。鐵路部長孫科

◀ 購鋅片者注意 ▶

意大力平面及起紋鋅片比之起紋鐵片實較陰涼且極耐用一經採用之後可以不再費修整



"ITALIT" Reg. Trade Mark
The GOLD MEDAL CORRUGATED ASBESTOS ROOFING MATERIAL
Depth of Corrugation 1½ ins. Pitch 6 in.

惟一代理牙直利有限公司啓
Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S. S.)
(在三州府註册)

秘製
墨魯窩兒
華譯鱉魚肝油精丸

墨魯窩兒者即美京鱉魚肝油精丸也此油之功用能治內傷癆病吐血陰虛痰咳肺癆喉嗚肺管發炎童子身體軟弱肌肉不生等症無論老幼服之均能立著神效但其味腥庳胃弱之人每不能下咽而況詐偽日多每服斜刺不但無益且有大害本藥房因特加考究以化學提取此油之精粉製爲丸此丸之力實具二十五倍之功效凡平時服油一瓶者該服此丸不當已服二十五瓶魚肝油矣值廉功倍莫過於此而且一瓶祗丸不論胃腸弱之人皆可吞服以小瓶裝之隨身皆可攜帶以之補血生精養神以之固腦滋乳小兒隨意與食尤以婦女產後長病不生一切男婦服之開胃健脾身强力健服丸一個月能抵服油兩年之功真挽回造化諸善後丸之一大精製也

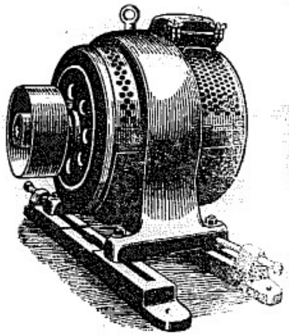
服法每天服三次每次二丸

上海中西大藥房均有寄售

代理

及慶公司

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE.



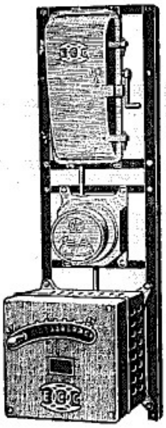
直接電流摩托機及節制機

封閉通氣式轉動應均配有小銅球

英國烏哇威盾城電器製造有限公司出品

機器堅固力量充足完全可靠價錢相宜

英國烏哇威盾城電器製造有限公司出品



供給各種電流節制機及總線管轄機

諸君光顧完全管轄總掣欵式如何均可定製

唯一代理幹與目拉沙佛父子有限公司

Sole Agents and Stockists
Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.
(Incorporated in the S.S.)
Electrical Dept.
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

本坡新聞一

樂華隊大戰西人文武隊 成一對一之和局

上場樂華勝
下場西隊勝
公證人觀察不周到

昨日下午四時四十五分：爲上海樂華足球隊：與本坡西人文武聯合隊：比賽足球：地址在錫蘭路律政司署覺會前址之賽球場：此爲樂華抵叻後第二次之比賽：是日下午三時許：觀者已紛紛購券入場：記者于四時抵場時：球場兩旁之涼棚內：已大半佔滿：球場圍邊旁之鐵椅：亦佔滿過半：至場外站足觀看者：則已密密層層：摩肩擦踵：萬頭攢動矣：統約全場人數：共有一萬餘人：據賽球場報告稱：門票收入凡四千三百餘元：（入數共九一四一）：知華僑之注重體育：及是日熱鬧之一斑者矣：

○樂華入場○四時四十五分：樂隊健兒皆隊入場：由隊長李惠堂帶球：全隊着藍身白袖之運動制服：守門人周賢言着黃色絨衫：氣度雄糾：裝結整齊：强之個個健兒：皆有萬夫莫敵之勇：入場後：任意試球：同時觀衆皆拍掌歡呼：間有大放爆竹：以表歡迎：

○西隊入場○未幾：西人文武聯隊：亦魚貫進場：時爲四時五拾五分鐘：由隊長 Brummitt 帶球：隊員各穿白衫：守門人穿紅黑花衫：御眼鏡：亦精齊可觀：時觀衆亦齊拍掌歡呼：

○列陣待戰○是日公證人爲西人[illegible]：于四時五拾八分入場：先將雙方隊員：點隊調行：在場中佈各攝影師攝影畢：遂鳴笛：由雙方隊長：抽佔陣地：樂隊據北方：西隊據南方：佈陣待戰：其陣勢如後：

○失一機會○時屆五時：公證人銀笛發鳴：於是雙方健兒：抹馬厲兵：預備交鋒：銀笛再吹：由樂隊開球：大戰遂從此開幕矣：當戰場初啓：樂隊健兒衝鋒陷陣：向敵猛擊：球在西隊門外：[illegible]

攻逼：有頃：西隊發罰左角一球：由樂隊右翼吳巧生傳送：因插準稍斜南方：出場未中：時觀者在歡呼之後：多現失望之色：據觀者謂此次機會：若蹴球稍北：則先鋒祇以頭一撞：即得命中：蓋當時樂隊名將李惠堂：適立在門前正中也：

○李甯傷頭○五時二分：方球在樂隊後衛盤旋之時：西隊先鋒：正挾猛帶球而來：樂隊左衛李甯：即上前抵抗：兩人扭着爭球：不知如何失慎：李甯左眼角：被撞受傷：流血如注：但李甯仍奮勇救球：卒被踢而出：李甯始由場出：五分鐘後：又齊場應賽：時頭部已包札白布：場中見者：均高呼勇士不置：

○二罰西隊○五時三分：西隊右翼 Ferguson 越界被罰一球：由樂隊後衛陶達佑主踢：傳與前敵先鋒：又被擊向西隊面去：正中衛界綫：被踢而出：於是或往或來：爭奪傳遞：各未得相當之機會：以爲迫攻：五點五分鐘：西隊左中衛以救球怠惰：球誤觸臂：被罰一自由球：由樂隊中衛孫思敬主踢：傳與右補：但被敵方阻擋：球被擊之而出：西隊危機：又旋解去：

○險哉樂隊○五時七分鐘：西隊左補 Dowling：忽踢一球：即反身帶向樂隊之後衛而奔：樂隊中衛等：快路竭力攔阻：但皆被破而過：直入後衛線內：即舉足猛射：時樂隊後衛多已奔出：後方下分空虛：遂之來球甚急：如飛矢投的：行將入門：樂隊守門：斜身撲拍：倒地救球：但以來球向門之右角：欲拍不及：時全場觀衆：皆咁舌：[illegible]

○樂隊猛攻○十五分時：樂隊左翼陳秉祥：以越界被罰一球：由西隊右後衛 Brummitt 主踢：至十二鐘：右翼吳巧生：又以越界被罰：由西隊左後衛 Turner 主踢：兩球皆被救而出：未入陣線：十五分鐘：西隊右輔 Joy 得一球：乘樂隊後方疏散之機會：猛力射擊：球向樂隊球門而來：幸守門周賢言：捧球得法：踢之而出：待 Joy 奔到：則球已入場中央：五時十七分：樂隊正中鋒戴麟經：又以越界被罰：十八分鐘：樂隊右翼吳巧生得接一球：直奔增入敵方陣地：用力一踢：球近敵門：但被守門捧住救出：此時樂隊正取攻勢：球在西隊門前盤旋：險象時呈：惜皆未有入門：蓋西隊守門 Cherrington：亦不愧一好手也：十九分鐘：樂隊左輔李惠堂得球：傳與右輔陳家球：向敵門力踢：但又被守門雙手拍出：

○首開紀錄○惟樂隊仍猛力向敵進攻：至五時二十分：右翼吳巧生得球：傳與左中衛陳鎮和：惟以西隊亦奮其力：乃復傳遞與吳巧生：於是吳帶球深入敵門陣地：用力猛射：準門而發：守門 Cherrington 救之不及：遂至失陷：樂隊遂開紀錄：全場歡呼：或燃炮竹慶賀：時與記者並坐之林詩山君：復高擲其帽：大聲歡呼：

○上場告終○未幾：由西隊開球再賽：樂隊仍有機會攻敵門：李惠堂又得球獨多：射擊數次：但卒以西隊守門嚴密：或拍或踢：皆能應付用拳：化險爲夷：至二拾六分鐘：樂隊右翼：得球傳近及敵門：守門奮身倒地：以手擊球：後由西隊後衛接之踢出：已而：西隊左中衛 Bell 以爭球猛撞樂隊左翼陳秉祥：被罰一球：由樂隊正中衛主踢：未有命中：時淳淳時屆：公證人銀笛長鳴：雙方遂告罷戰：上半場比賽告終：結果爲一與零之比：樂隊勝：

○評人公證○上半場終後：各隊休息[illegible]

一球：此時風其全副精神：再接再厲：奮勇衝戰：球時在樂隊陣地盤旋：樂隊情勢不安：幸內部守衛得力：救護有方：未被攻破：賽至三十七分鐘：西隊左中衛 Bell 與樂隊右翼陳家球爭球：以其舉動違例：被罰一自由球：由樂隊中衛未踢：球近西隊陣地：反面而出：復被樂隊右翼吳巧生接得：單身帶奔前進：又近敵方球門：方擬舉足射擊：時西隊後衛趕到：絆住吳君之足：于是吳君倒地：球被救出：查此球已在警罰界綫之中：依據球規第九章之絆足定例：西隊應被罰十二碼之罰球：但以公證人觀察不周：未至察覺：西隊竟得免遭其罰：時場中觀衆大嘩：羣議公證人似乎失公云：

○西隊得球○四十分鐘時：西隊合力衝鋒：由衛隊得球：傳送前鋒：行近樂隊門前：被敵正中鋒 Shore 舉足極力射擊：時樂隊各員：緊守門前：但皆被西隊所看管：遂之球自右衝來：阻之殊難：而守門周賢言：亦以立在中間：救之不及：球遂入門：西隊始開紀錄：成一與一之和局：

○又失機會○四時三分：由樂隊開球再賽：此時樂隊以失了一球：于是振起精神：以圖再逆：改取進攻之勢：各前鋒皆傳遞迫攻：十分用力：但以西隊守禦嚴密：每一球傳入陣地：即被救而出：故迫還場中：雙方皆無險象：賽至五十分鐘：西隊被罰一左角球：由樂隊右翼吳巧生主踢：球落門之正中：時樂隊前鋒皆齊集門前：爭用頭撞球：西隊後衛站在門線以內：以身驅高大，方球落入門中時：竟從門中以頭頂之出場：以右角球處罰：惟記者細察此球：既已落在門中：西隊後衛又站在門內：頂之而出：若以嚴格的評判之：則此球非算已入球門：亦無不可：蓋球雖未着門網：但後衛站在球門以內：但亦非球規所許可也：不過公證人：又以觀察不周：忽視未覺：西隊之倖倖而不爲失敗者：此爲第二次矣：

○下場告終○自後兩隊健兒：或攻或守：局勢平穩：直至六時五分：公證人笛聲鳴矣：下半場比賽告終：結果以一與零之比：西隊勝：總計結分上下兩場：爲一與一之比：不分勝負：竟和局云：

雙方陣勢於次：

『樂華隊』	『職位』	『西人隊』
周賢言	『守門』	Clerrington (S.C.C.)
李甯	『左後衛』	Turner (Welch)
陶達佑	『右後衛』	Brummitt (S.C.C. Captain)
陳鎮和	『左中衛』	Bell (S.C.C.)
孫思敬	『中中衛』	Reade (S.C.C.)
安原生	『右中衛』	Donald (S.C.C.)
陳秉祥	『左翼』	Jenkins (R.E.)
李惠堂	『左輔鋒』	Rye (R.A.)
戴麟經	『正中鋒』	Shore (Seletar)
陳家球	『右輔鋒』	Joy (S.C.C.)
吳巧生	『右翼』	Ferguson (Welch)

北婆羅洲保佛埠中華基督教自立會建築校舍募捐宣言

今日教會：爲環境所迫逼：借士爲潮流所衝動：苟非採自立：則教權無由收回：民族精神無從發展：而依賴之劣性：亦終不能拋却於一日也：茲我保佛基督教自立會成立以來：迄今已三載於茲矣：顧各會友熱心贊助：慷慨解囊：佈散會務以建築會堂：成幸何如：已於今夏工竣：落成：傳道有所：致神有方：此豈非同道兄姊之協助：各界仁翁之樂捐：安得有今日莊嚴之禮堂以昭事上帝者乎：惟吾儕之厚賜也：然而：教堂之建築頗式：是分兩層：樓上以作布道堂：樓下以作校舍：孰知工程浩大：而捐金竟盡罄矣：除佈道堂工完竣外：餘則校舍未得周全：校具設備：約計尚需數千餘金：況敝會自從去年開始辦學：成績頗有可觀：學子日盛一日：校務組織：附屬教會：而辦法俱遵顧國教育部之章：敝會同人等因感想教育是强國之基礎：學校是陶冶人材之根源：茲維持長久計：校具完備計：端賴羣力在助：因是再呼籲於同儕：所冀諸仁翁：當仁不讓：慨舉共襄：表互助之同情：毋虧功於一簣：異日校舍完成：俾得儲子弟求學得宜：則不特敝同人之感戴：而莘莘學子亦咸與已矣：本校公議特請禮理錫智祈：校長巫精華：往外埠募捐：北婆羅洲保佛埠中華基督教自立會董事部謹啓：

竊椰干案未了結

新報載有華人由名：于本月九日[illegible]

號大古（舟夢）船中竊取椰干二包：值銀二拾五元：當場被物主拿獲：押解於案：押候侍訊一節：茲悉此案昨午在府署四案審訊：據原告投稱人許某玉庭供稱：本月九日清晨四時許：彼方被臥於船中：其時從夢中聞移物聲甚醒：從船內窺上船面：瞭見中暨見有兩人影：方作移物狀：同時又聞有物觸船舷聲：乃兩登船面：斯時移物之人：已跳入舊艇：攜與而去：彼立即僱同另一小艇以追之：緊隨其後：一面又呼聲求助：果有警差聞至：一同追逐：賊等一見警差趕至：立即將所得之椰干：擲之入水：惟警差警見：將賊追獲：解回梧槽警局：將彼假捕留：遂案究辦：被告又稱當處遠離上：由一茫入水：將椰干登包拾起：彼能辨認爲已物：因該包袋有之上：寫有彼店號字樣也：辯稱椰干：共二百五拾二包：失竊：同船檢查：則祇存二百四拾九包：繼由九六六拾八號水上警差供稱：彼于是早拾與第六拾二號警差五百兜等巡邏於美芝律海面：忽聞有呼聲之聲：乃鼓槳前往勘察：見有壹艙艇中乘坐兩人：由爲觸船二艘告搖船：其人一見彼等：即將包裹擲之入水：彼以其形跡可疑：追之：未幾又有一小舟駛來：則乘有原告：據原告告彼謂賊此兩人偷去椰干云：供畢：繼由其餘兩差次第出庭供證畢：已逕退堂時晚：官着展訊：

私開烟館被拘

〔官判罰銀一百元 否則在獄留三個月〕

福州人林亞榮住王居街門牌冊五號：私開烟館營業鴉片烟：不料事機不密：被緝私局偵悉：於前日下午三時許：由緝私長派部下四拾六號八拾三號緝私員二名：往該地搜查：及抵該地時：聞鴉片氣味濃香：於是由推扉而入：當場拘獲林亞榮：並搜出吸烟器具多件：及烟匙拾餘枝：遂將帶之該署：控以私藏私煙鴉片及私開烟館等二罪於案：此案於昨日在府署正堂提審：開審時：先由緝私員上堂：陳述將拘之經過情形：供畢：法官乃傳林亞榮上堂鞫供：[illegible]：法官又傳問此拾餘枝煙匙是何用意：林亞榮答其中有二枝是自已用的：其餘乃友人寄放云云：供畢：法官遂以二罪共判罰銀一百元：以作戒飭：倘若此銀無力繳時：則改入苦監三個月云：

爲顧重利犯禁亦爲

△一個釀私酒者

興化人林新德：住王居街門牌一百廿六號：私自釀酒爲生涯：都知命運不佳：於前日下午四時四拾分鐘：適有第一四七號緝私員及第一一六七號華差路經該地：即聞酒氣濃香：二人上前窺其究竟：門縫內則內有一人：正在釀酒：而製成者甚多：於是二人即推門而入：當場將該釀酒徒拘獲：並搜得釀酒器具多件：帶返署內：控以私自釀酒及私藏私酒二罪之案：此案於昨日在府署二堂提審：開訊時：法官以各方略問口供：即傳令展期再訊：又悉此案以現款五百元可擔保云：

馬六甲新設報窮司

三州府報窮司署有二：一在新嘉坡：一在檳榔嶼：而所有馬六甲報窮者案：歸入新嘉坡報窮司署辦理：故馬六甲報窮人：亦須親到新嘉坡報窮司署受審：此種辦法：殊多不便：茲悉政府已任命副報窮司由人駐甲：所有案件案將歸回馬六甲：此後凡有何項報窮：亦將在該地處理一切云：

勒銀十五元案

▲延期再審
▲具保出外

昨日府署收提訊案中：有客人丁亞晏：被同籍人彭錦：控以本月十一號在木古路馬路六條石附近勒索現款十五元之案：經二堂法官韋連氏提審：開訊時：先由彭錦（即原告）供稱：昔日在該地遇見被告：被告向我勒銀：謂若此則不動欺安由：則請觀其後：其時我爲省事計：將身上所帶現銀十五元：盡數交他：被告始揚長而去：我即通往律局報案：於昨日由鄧五十四號保差：將被告拘獲云：供畢：以已逮退案時間：法官略問丁亞晏口供：即傳令展期再審：聞此案被告可以現款叁百元具保云：

銀管來歷不明

潮人許錦聚：下前日上午拾一時許：走過吊橋附近：以懷有銀管一枝：價值二元：舉止鬼祟：被第八拾二號探差趕疑：上前究問此物來歷：無所支吾以答：推搜獲案：傳到當局詳問：纔知其所之物：確係來歷：乃於昨日捕之於府署二堂：由法官審悉：結果：罰銀拾五元：或入苦監二星期云：

搶劫與踏腳

△哭鍍的和骨鍍的關係兩樣

吉甯人某甲：於本月十六日：從梧槽律經過：方近人船頭老作搧角之際：驀有華人一名：迎面而來：將其袋中一元紙幣搶去：甲驀受此搶劫：急呼警求援：時有趕車輛之管差在場：聞耗馳至：將馬執著：從其中搜回紙幣：乃帶案究辦：昨午提訊時：據甲供稱：被告行到街口：被告先以肘撞其胸：同時將袋中紙幣去：因追上執著：時差亦趕到：加之手鐐：控官究辦云：據被告辯稱：被失慎偶爾踏著原告之腳：原告怒甚：因控告此案以加害云：官着押候侍判云：

閱者注意

閱報諸君如有即晚未能接得本報者請即電知本報經理部以便查明補送本報電話「7164」

經理部啓

在雲端裏偏來警哥

△對不住跟我走

潮人林彬：住巴里連尼門牌十八號：收藏私煙：及開煙招人吸烟：藉以度活：不料事機不密：被訊九九號及五六號緝私差偵悉：前日傍晚三時許：逕往該地搜查：至該地時：因時在傍晚：當場人知覺：即推門而入：則見一煙[illegible]：林方橫床而臥：吞雲吐霧：[illegible]

無事聚賭

華人若干名：以爲人傭用：殊覺無聊：因在住所非沙士的力門牌七號三層樓中：以賭博爲消遣：[illegible]

用利亞巴林
氏醬汁一兩
滴於湯內則
滋味優美無
倫〔二〕

LEA & PERRINS' SAUCE

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尚無發明目下只有（堪稱特效大藥者）唐拾義久咳丸直接有革喉潰竅之氣間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服（每瓶一元）

食品各埠均有出售　上海 廣州 香港 父子大藥廠 發行

治喘斷根 **哮喘丸** 此丸乃專治咳大醫生唐拾義所發明專治哮喘氣急咳嗽痰多寒熱伏哮喘汗出如洗白痰如膠喉中有聲以實新醫食譜服一服此丸立刻喘止痰消且能除根治哮喘最靈藥也

每瓶一元

附告 咳丸喘丸每瓶包內均有驗費劵一張形如銀幣寄回廣州或香港或上海總發行所即有獎人壽年贈并可儲存各症起有無假冒者包內無劵即爲偽藥請勿受其

總經理 新加坡南洋各大藥房大馬路均有出售 均豐商店

君之嬰孩必定強壯（二）

諸君之嬰兒若餵以（葛勒素）牛乳粉必定強壯的因該牛乳粉能予嬰孩身體康健而强健乃世界上最純潔及優良之嬰孩食料醫士均介紹此粉因彼已知此粉之佳料實無他種食料能及也

唯一代理人英暹有限公司啓

Sole Agents:
ANGLO-SIAM CORPORATION Ltd.,
Singapore, Ipoh & Penang.

Glaxo

亞陶反西林氏風濕腰痛藥片

此藥片專治風濕日久深入腰痛筋絡骨節酸軟疼痛手足痲痺頭痛腰痛走遊無定並一切風濕痰火諸症服此藥片立即止痛每日服三次每次服一二片用清水或茶送下飯後服此藥片每筒庄廿片每片七厘半服此藥片至數筒永無後弊 諸君光顧請認德國亞陶反西林氏招牌爲記庶不

SURINA THEATRE

蘇連那

七月十號至十六號

▲頭場七點半

童子軍戰記 三二四等卷

最近時事

▲二場九點

心中之梟

滑稽大王夏利龍主演

從手至嘴

警察追踪

拜六禮拜均映日戲

本院主人啟

GAIETY PICTURE PALACE

牙池

七月十二號至十八號

▲頭場七點半

戰艦相會記 十本

英德在（大西洋）戰爭之寫眞

▲二場九點半

時事新聞

笑劇

孤獨女郎 七本

本院主人啟

承退聲明

啓者在本坡荷蘭律五個石礶成茂興號經生理原係成茂公司許文理合營共同自營業向來相安無異今因成茂公司意因別業願將成茂興股本銀抽出將成茂興生理貨底全盤割歸與許文理一人承受即日經請公證人李金賜貴曉林二君當面算明變賣清楚以後成茂興生理盈虧得失等情乃係受股人許文理之事與退股人成茂公司無涉倘尚成茂興有與街衙請賬來往賬項歸爲等情則限叢自起一禮拜內前來理會清楚過期乃係自偏轉逛恕不能明以免後論

民國十八年七月十五日

受股人許文理
退股人林聽爾

廣東

▲維持中幣之初步與其整個辦法

初級辦法：由本月十日起發行現兌新幣九百萬元，同時將九百萬舊幣截角，昨函通商界派代表監視，整個辦法，籌足現金二千萬，將七月份財廳收入全數先撥中行，四十日內恢復兌現，兌現步驟有先兌封存商店中幣及分五十元五元一元三種開兌各說

新發舊之初級維持

廣州中央銀行，昨爲維持中幣起見，決於本月十日，發行九百萬元現兌新紙幣，以充該行基金一事，已略誌昨報，昨五日，該行爲昭信用計，已分函各商會社團，請由十日起，每日上午十時至下午五時止，派員到行監視發行，及將舊幣九百萬圓數，截角封存，以免流通額有所增加，其函云，逕啓者，敝行現爲便利交收起見，經於本月一日董事會第十次會議議決，將存行新印紙幣，酌提九百萬元簽字發行，作爲現兌紙幣，發行之後，關於此項新紙，隨時十足無限制兌現，凡商民繳納稅餉，一律備足現金，到行購買該紙，當經分函省政府，暨財政特派員公署，財政廳，查照備案，並定期本月十日，開始發行，同日卽將最近由眾議會收回舊幣，照提九百萬元，開始陸續截角，免干流通之額，有所增加，而使商民共知新紙確有發行，舊幣同時截角，實於原額內無所濫發，以表決心，而堅信仰，除函請派員逐日來行監視，並分函各商會外，相應函達貴會查照，卽希派定代表，逐日蒞行監視，仍盼見復，此致廣州市各商會，廣東中央銀行啓云云，各商會接函後，已紛紛舉定代表，函復中行矣，惟此種用新代舊辦法，係維持中幣之第一級，其整個辦法，當道仍另有計畫，昨記者特訪一財政機關某要員，詢以維持舊幣整個方法，得某員答復甚詳，茲分錄如下，

根本維持之整個辦法

中行基金，原有八百萬元現款，存放各處，次復發行九百萬元新幣之現兌紙幣，則可共有一千七百萬元之現金額，查舊紙幣之實數，除各商店封存約有四百餘萬元外，其流通市面者，尚約有三千餘萬，惟財廳近日已收回四五百萬，故實際中幣尚有二千七八百萬元流在市面，是以欲規復兌現，非有二千萬元之現金，不能應付，因此中行長與范財長，連日磋商，籌足此二千萬元現金，除現有八百萬及新幣九百萬元之外，尚差三百萬元，已由該行長促請財廳剋時速交過中行之款，共計九百餘萬元，請先行由財廳撥還一半，約四百五十萬元，以資兌現之用，惟該廳因一時無此巨款，不能不假以時日，聞已決定，將七月份之全廳收入，先行歸還該行，以後足千萬元之數，此議經磋商妥協，決定由七月份起，於四十日內，規復中行兌現云，

準備兌現之兩種步驟

該行與財廳商妥維持舊幣方法後，兌現步驟，不能不先籌備，以免臨時擠兌，其具體辦法，刻雖未能決定，然其大概情形，則有兩說，(一)中行方面，擬於規復兌現時，將中幣分級開兌，第一期，先兌百員五十員之大紙，第二期，續兌十元五元之紙幣，第三期，兌一員紙幣，惟財廳方面則又提出第(二)說，聞其所持理由，則以各商店自動封存之紙幣，至今日久，尚未切實維持，各店商人對於紙幣之封存，純然出於協助政府維持紙幣之至誠，若一旦規復兌現，則該幣封存舊紙，政府當予以優先權，先行兌現，以爲獎勵，則將來新紙，亦當爲商人樂用，是以主張開兌之後，先兌此封存舊幣，然後取用分期方法，大約此兩說之中，或者同時並行，中行亦不受影響云，

▲桂局現狀之粵訊

粵訊，廣西戰事自結束後，一切政治軍事，漸上軌道，茲將最近所得各方消息，分誌如下，

▲省府今日遷邕

廣西省政府，日前因軍事未結束，故暫在梧州設立，現南寧已收復多天，故伍伯及各委員決定將省府行署實行遷邕，以便辦公，總部昨接伍主席來電報告此事，「略謂」該行署准於庚（八日）遷邕，

▲李楊均已抵邕

廣西編遣特派員李明瑞，楊[illegible]本月[illegible]日抵邕，[illegible]其[illegible]報告此事云，[illegible]本日[illegible]，[illegible]各部[illegible]國[illegible]，[illegible]改編各部隊

着手編撤云，又楊師長騰輝自由梧出發抵潯，略事部署，已于三日進抵八塘，五日抵邕，至部隊則先期兼程開進邕垣，該師政訓部，昨已有電來報告云（衔略）鈞鑒，【一】楊師長江【三日】進駐八塘，約微（五日）可抵邕，政訓處李主任率領全體政治工作人員，兼程先行，已於冬（二日）午到達南寧，各界代表到站歡迎者百餘人，入城後立卽找司令部精總，卽覓備手前江樓，督率人員，分頭工作，【二】邕城民衆，對我部甚表好感，【三】邕城各界，[illegible]會，「四」[illegible]日[illegible]已[illegible]，[illegible]安南，[illegible]，[illegible]司令分[illegible]

▲許范先後返樂

[illegible]

局既經底定，無再用兵之必要，亟須從事同[illegible]訓練，且又奉總部命令撥調同[illegible]，故許師長委員軍所部由八步開返邕垣，昨六日已抵平樂，而該師後方亦經接到許師長來電報告云，又第五師長范石生日前奉令飭隊開赴平樂駐防，已令晉日嘴開設前往平樂暫平等處駐紮，范氏爲便利指揮所部起見，特於七日先令教導團曾文彬部開赴平樂，范氏本人則定於八日由梧率領部偶職員赴平樂坐鎮，及指揮一切，昨第五師駐省辦事處已接到梧州師部電告一切矣，

▲何楊部之駐防

何鍵以桂林地居桂省要區，毗連湘境，當此次桂省軍事初告結束，桂林防務，關係重要，而湘軍各部自從師後，桂林無兵駐守，防務空虛，亟應撥隊維持，故昨二日特撤調與尚周楊兩師由永州開返，於昨五日已抵桂林，擔任桂垣防務，昨已有電來粵省報云，又中央軍第五十七師長楊騰輝日前率領所部赴邕，現以桂省軍事已告結束，卽將各部分駐駐防，維持地方治安，總部昨接楊師長騰輝電告所部最近駐紮地點如下，一百六十九旅駐南甯城附近，一百七十旅駐貴縣賓陽甯州，獨立團及特務營邕城附近，直轄之砲兵營則駐桂平云，

▲取銷新編一師 第八路總指揮部

邇來朱爲鈐任廣西新編第一師師長，以資戢消，現以軍事已告結束，且以朱原無部隊，祇派人分途招編，爲總將該師名義取銷，經部爲此，遂於昨七日發出通報云，頃奉總指揮下李總指揮魚【六日】電開，朱爲鈐原無部隊，派人分途收編，殊于統一前途諸多妨礙，經電飭將該師名義取銷，遂於五日電令取銷其名義，並通飭傳導因，相應通報，希卽查照，

●南洋工商補習學校招生

本校定於七月中旬遷入新校舍特行招收各科插班生及外埠寄宿生各項分列如下

（一）入學程度

（甲）日學校部

【一】商業補習科 初中一年以上或有同等程度者

【二】普通補習科 初小畢業以上或有同等程度者

【三】初小各級 有相當程度者

（乙） 夜學部 商科國文英文分三科無入學試驗均度本人志願及程度補班肄業

（二）報名 每日上午八時至十一時下午一時至四時七月十五日以前在丹戎巴葛英租街本校七月十五日以後在新校舍

（三）入學試驗 八月三日上午八時至下午二時招考日學部各級新生試驗項目分國英算 三項

（四）開學 八月五日星期一

（五）校址 新校舍在本坡歐南街四層樓律，舊校在[illegible]

17, Chancery Road, Singapore

（六）附則 本校另有招生簡章附寄宿生校則函索即寄

民國十八年七月一日

榮奇可止咳丹

●中醫藥進步之[illegible]

蓋醫藥一門全憑實驗，如徒有其名，而無真實功効，雖係家人之親亦難望其樂用，而況於外人乎，抑使該藥需應非常，則遠如外埠亦不惜郵費來函購服，此蓋効驗遠傳，人能堅信，有如本號之止咳丹是也，此丹能令肺部氣壯，將化而爲水，無論寒咳熱咳，久咳新咳，乾咳痰喘，俱極靈驗，雖孕婦產後，亦皆合用，並可於咳嗽及婦科各症，閱歷頗多，故醫藥兩途，日有進步，證以本號營業多年，久已藥驗名馳，便知其讚譽與樂用者之衆也，每包五角，每打五元

△治皮膚病的聖藥

一名皮膚水　一名百藥油

以廣病之法，本有病性濕性之不同，故有淨狠注重殺蟲之藥以止癢者，如木之之皮膚水是也，有專門善病濕性之藥以治爛肉而乾水者，如百油是也，蓋皮膚之病，多端[illegible]，不能拘泥，此兩種藥，[illegible]外[illegible]，能功用[illegible]，[illegible]，實救藥之各有所長[illegible]，以便諸君分別購用

△皮膚水限癢敵兒功

此皮膚水治血熱濕毒癬癩凡顆粒痕癢，起點各病限立分鐘止癢，[illegible]，不汚衣價五角二角半

△百藥油治爛肉乾水止癢

治治毒瘡治血熱痛瘡皮膚濕毒爛水點滴損手爛腳消腫生肌抹布全無刺痛見功極快價叁角

△微瀉藥調胃丹

此藥服後不肚痛，不必水瀉，一瀉[illegible]止，凡頭痛牙痛各皮膚病大便秘結確有特効，奇可日服四次，能免一切毛病減除酒客之樂，實每盒二角

黃金油

此油可僅可食，味純力大，比之別家祇有薄荷味者不同，治牙痛肚痛嘔吐傷風霍亂消暑辟瘴風濕神驗異常

價二角三角半

頭痛散

奇可創製此散，拾餘年，與別不同，專治頭痛牙痛有米膠包散服不苦，辦實壹分六厘，見功快過別家二分七厘的藥

每包七占，每打七角

代理處

小坡僑啓棧，養生和，賭間口萬元和，二馬路培元堂，竹腳萬山堂，加東萬山，吊橋古友軒，四馬路惠生堂，火井同和堂，吉隆坡英勝街光明公司

葉奇可專醫咳嗽婦科淋瘀吐血等症

正紅花油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥混充，多小買視估價高低，爲定但本號貨真價實，保無以假藥誤人

全[illegible]衛[illegible]街四十六號葉奇[illegible]

南洋工商補習學校十八年六月份進支報告

【收入】

建校委員會 三千八十一元，外 捐四百零二元

學費六百五十七元，屋租對林金殿先生晰屋三百廿五元

又對啟源作地租六元

共總共收來銀一千七百二十元

對前月結存台灣銀存來銀五百九十九元四角七占

對前月結存和豐銀行來銀一萬六千五百六十九元七角五占

二條共收來銀一萬七千一百六十九元二角二占

兩段共收來銀一萬八千九百三十九元二角二

【支出】

建築費付新校舍建築費第六期四千元，又付德國師[illegible]工食四百三十五元

建設費付工部局支出燈線及電費八百二十元，又付製銅牌什費壹二十二元五角五占

建校委員會付星洲日報廣告費三拾元

校租付惠安公會去五六月份五百元

校具[illegible]元，文具二元一角五占，雜費一十七元五角八仙，教授用品二元七角五占，廣告費一十[illegible]，印刷費九元二角二仙，郵費一十五元

體育費一十六元四角，地租一百五十二元七角，顧問費二元七角七占，週刊費[illegible]十七元，水火費二十八元五角，留學補助費寄國幣拾元，寄德美公費生七元九角，校役[illegible]職員薪金非位一千壹百四十五元

和丁幸[illegible]伙食四名壹百壹拾七元二角

廿一條共支去銀七千三百五拾五元八角二仙，對結存和豐銀行去銀壹萬零九百八十九元七角五仙

二條共支去銀壹萬一千五百八拾三元四角

兩段共支去銀一萬八千九百三十九元二角

謹將本月份收到捐芳名列左（如不稱呼）

(一)繳交本月份者 林和昌一十元，蔡漢[illegible]，顏肇[illegible]，黃典綱，顧順美，陳啓道以上各五元，蔡光華四元，萬茂，愛國公司以上各二元，康銀濃，許潮成，謝豐順，義祥，謝仰舜，呂發，蔡承權，蔡如心，何子中，蕭子達，興記公司，趙文總以上各二元，振華，乾泰，建豐，顯生公司以上各一元

(二)補交及預交者

黃典綱交十七年十一月至十八年五月份四十元，顧順芳交十七年十二月至十八年五月份三十元，陳啓鏗交二月至五月份二十元，韓道師交一月至四月份二十元，蔡漢[illegible]交五月份五元，蔡多[illegible]交十七年十二月至十八年五月份二十四元，石煥長交四五月份八元，愛國公司交一月至五月份一十五元，萬茂交二月至五月份一十二元，謝榮[illegible]交拾[illegible]年拾一月至拾八年三月份一拾[illegible]，許潔成，義祥，謝仰舜，呂發，興記公司，趙文[illegible]以上交一月至五月份各一拾元，同協成，源豐順以上交二月至五月份各八元，永泰義記交十七年十二月至十八年十月份一十一元，張乃芳交十二月至十一月份一十元，振華交十七年十二月至十八年五月份六元，建豐，顯生公司以上交一月至五月份各五元，陳什洲交十七年十二月至十八年四月份五元，乾泰交二月至五月份四元，李寶邦交四月份一元，同豐公司交十七年十月份一拾二元，共銀四百零二元

謹將建校委員會本月份收到惠交捐款芳名列左（如不稱呼）

王紹經，蘇育林以上各一百元，陳鈞德，建豐公司，振榮興以上各五十元

陳[illegible]，張金[illegible]以上各[illegible]元

七條共[illegible]一百八[illegible]元

中華民國十八年七月[illegible]日

南洋工商補習學校啓

先後天丸

增元先後天鐵稀丸崇治先天不足後天
先天薄與及諸虛百損病後欠補煩熱
發生作事善忘勤勞傷神憂鬱傷肝
五勞七傷腰痛脚軟色慾勞心思慮
食心胃不消化頭暈目眩午後潮熱
老人夜尿等症均皆合服誠爲補品
中最和平之良藥矣

每盒八角　每打八元

批發覓已各埠藥店均有分售

[illegible]總代理[illegible]會豐大藥房

上刊商標乃備爲諸君購買油榄繩時知所
選擇虎標繩係以最幼之椰樹絲製成堅固
耐用雖重量之物亦不致裂斷歷時常用此
虎標之繩蓋其色澤優美又復紡織嚴密也
凡一切普通事件或船務用之最宜

下列各號均有出售

美芝律　福安號　振泰昌　和成號
老爺宮口　萬隆號

唯一代理人義利洋行啓

新式烏芝六汽缸汽車

七月十二日可到

新的！　車身　美麗　經濟　裝修　可靠　如蒙前來參觀　無任歡迎

里昂摩托有限公司

星洲烏節律九十二至一百號

LYONS MOTORS LTD.
92-100 Orchard Road,
SINGAPORE.

福建

龍溪各界昨開談話會
△討論地方治安事宜

(漳州通訊)龍溪縣商會、奉剿匪司令部令、於二十六日上午八時、召集各界、開談話會議、列者、不下數十餘人、推葉竹轅主席、報告如儀、宣佈開會宗旨大意謂剿匪剿共、爲一種要務、民衆對於軍政、不可隔膜、應通力合作、如師部有何困難情形時、應予以助力云云、次韓參謀長報告情形略謂、此次發師出兵潮汕、係奉中央命令、意義在聯絡廣東方面之友軍、共同遏禦在粵桂軍、剿滅汕桂逆李將出粵逼橫等部、已紛紛潰散、所以本師又奉命回師剿匪清共、但此實際上己對待住中央、現閩粵邊三縣包圍李黃殘部、粵方友軍、計程週二十九日、可到大埔、江西軍三十日亦將可至瑞金汀州一帶、往剿朱毛殘部、擬進守上杭、因閩粵軍四路圍攻、如不能久合、或將退竄江西南部、至對付朱毛、亦有妥辦計劃、漳民可安心樂業、假使在戰事緊張時、亦儘可不必盡人自擾、不過在此時期多數人以爲本師回來、可以解決、其實還要繼續、以防反動份子之宣傳、及無知人民之自擾、民衆如能將擾亂治安之敗類、拘來師部、更爲值妙、希望各位注意、再則維護地方治安、曾在調查戶口、但民衆心理、大多不注意、以爲查戶口、無非要派捐抽款、這個錯誤、係因人民缺乏智識訓練所致、其實這種工作並不是爲派款抽捐、而是與治安很有關係的、現在大家要明白、此種事宜、己請縣指委會、縣政府、公安局、協助進行調查戶口、如能切實做去、將來反動份子、自可無形消散、這更可明白調查戶口、爲的是民衆的治安、此次龍岩難民、流離他處者、約五百餘人、我們應想相當辦法容納、現經漳僑界同鄉、已有同鄉會之組織、不論師部、商會等機關團體應予以助力、而成美舉、目下漳州商團、己由師部發給槍枝二百餘桿、並中負責者、注意訓練、務使有紀律、切實做去、不可反爲妨礙地方治安、至團兵對於一切、如點名——站崗——等等、應時時準備、以期易於召集才對、今天在座各位、多爲漳州及閩南人、須互相勉勵云云、其次朱培璜、及各界代表、均有意見發表、約逾十句鐘散會、

安溪何日安
李明哲去而陳國輝來
此種情形不啻拒虎進狼

昨日有安溪友人來廈、據云、安溪民團、自李明哲改組後、編爲十五區聯隊、以其宗弟李明草、爲總指揮、李明衡爲副指揮、[illegible]

女、鄉民戰慄而不敢言、六月二十三日、官橋車站、有航使衣民團、不買票擅自登車、賣票員詢以有無購票、詎觸民團之怒、始則詰以穢語、繼則十餘團丁打毆、該員身受重傷、恐有性命之憂、近日陳國輝到同安、將入安溪、令李明哲他去、李明哲邀各鄉鄉長、請其向陳國輝疏通、准其暫緩他往、而各鄉鄉長欲其速去、置諸不理、然前門拒虎、後門進狼、安溪人民未可抱樂觀也

南日島海盜截刧商船

(福州通訊)興化附近之南日島海面、近常發生幫海盜、截刧商船、雖經該島島務局一再派警緝補、然不謂無所得、而盜刧之風且日益加甚、該島島務局長、爲此除直接據情報告海軍陸戰隊第二旅、請派兵爲防遏防外、日昨并具呈民政廳、懇轉請海軍行營、派艦剿辦云、

海澄縣長之防匪計劃
▲全縣各區擬設聯鄉處
▲改警察各分所爲民團

(海澄通訊)海澄縣長鄭翰、因會匪猖獗、鄉民被匪殺刧擄掠之舉、時有所聞、特擬於全縣各區、設立聯鄉辦事處、以期團結力量、俾防匪患、並將縣之警察各分所改爲民團、以補聯鄉之不足、又恐新招團丁、缺於訓練、乃於縣城設立民團訓練處、藉以訓練團丁、俾使分配各鄉民團任用云、

：後往鷺廈殿調查：福建印書館工人陳寧、猝命之症、得悉該工人係吃冰水病後、即洩瀉嘔吐而死、並非他症、亦經婦幼醫院方芝英診治云」、又訊、該處每屆夏令、必向司令部領洋三千元、爲防疫費用、本年因福建全省財政統一、司令部已無款可撥、向省政府請領、又無回緒、刻和處長此後對於已發生鼠疫之處、惟一方法、就是消毒注射、以及預防種種方法云、

財政紊亂中楊主席電致各軍勿再截留稅款

(福州通訊)楊主席業於馬(二十一)夕抵滬等情、業詳前訊、茲據政界消息、楊氏確已定於三五日內即行返閩、其第一步方針、即先行整理本省財政、恢復以前之狀態、並謀進一步計劃、使軍餉歸中央負擔、地方進款足以維持本省政費爲度、故於前日特由滬先發一電、(二十)電分致本省各軍、歷述近日以來之財政狀況、末謂本人日內即可返閩、第一各步勿再截留稅款以免破壞財政統一云、

時疫發生後衛生處派員到各地調查
▲沙坡尾死二人覽廬殿斃一人
△預備方法在於消毒注射▽

本市及安局衛生辦事處稍前傍爲甚、近以鼠疫未由一帶、且有傳染蔓延至市之勢、又四本埠各處、載沙坡尾與覽廬殿等處、又發生斯症、業已斃命數人、該局長對此甚爲注意、乃特派巡長楊森、親至該地、切實調查、以資辦理、茲據該巡長報告所稱、與報章所載、頗有出入、本報爲求民衆明白真相起見、特將該報告轉錄如下「竊泉於本日奉諭往廈禪各醫院調查時疫狀況、據鼓浪嶼醫師白天恩等聲稱、本年近日沙坡尾發現鼠疫症、推厥來見患病者至院求治等語、故泉爲明瞭實情起見、特再往金益成等治板舖詳細調查、當有收單、張、其死者同是沙坡尾、泉又再而沙坡尾調查、有門牌五號許陳氏稱、其夫許仕某、年六十九歲、前患病、經自請醫診治無效、即於本月十九日去世、又七號林許氏稱、其媳十八歲、因前日往外家探病回家後、身體發熱、[illegible]

此眞生財有道
△彌補生活問題
△由腳踏車出路

廈門警政之壞、己爲中外人士所深知、因一班警士、鑒於薪水有限、生活程度又高、不得不事外勞斂、藉資彌補、由是一般警士、鑒於廈市腳踏車、時肇禍端、乃於此爲入財門路、特約相知朋友、向車行租車橫踏、故意與人相撞、彼即將車扣留放人逸去、一面騎車帶回署去、匿藏不報於署上、待車主索車時、則責其車撞行人、應加處罰、敲他印花費多至一二元、少至四五角不等、聞此種敲竹槓手段、己數見不鮮云、

辦理烟禁問題
△始由公安局
△繼則由法院
△移歸縣政府

廈門禁煙職務、向由法院公安局、思明縣聯辦、但縣政府只於開始禁林之時、曾補度稽警、協同公安局、出爲調查、旋即停止、嗣由公安局執行、破獲交法院處分、近者韓縣長履新之後、以禁烟職務、責在行政、故積極準備、組織調查隊、以便行使其職權各情、略誌本報、茲聞韓氏特於二十五日、親至公安局、向林局長協商、取締禁烟辦法、決由縣政府組織調查隊、執行查緝事宜、而公安局仍須協助進行、一致查緝事宜、而公安局仍須協助進行、[illegible]成立調查隊、[illegible]

掛沙啓事

啓者本號掛沙港人頭委楊宗林楊陳清二君茲因楊陳繼君志同別業故今後街下來往單據概由楊宗林君簽名與加蓋本號正印乃爲有効否則概不承認特此佈告以免後論
新嘉坡怒芙朱律三十二號南隆號謹啓
民國十八年七月十八日 啓

星洲改良市政局通告
△一九二七年改良市政條例
△關馬埔之改良區

爲通告與本關有關之各地業主知悉本局茲按照第七十三則已擬就一改良圖爲甘公瓜登市區開闢新路後巷及擴大舊路其面積之範圍擬列明于下
該圖之詳細可於辦公時間內至巡安得烈路工部局大樓本司理人之辦事處檢閱如有意見儘可與本司理人商商
△該圖之範圍
其範圍之界限即馬埔路武花底律橋梁干那露吞律及烏思律是也
【簽名】
星洲改良市政局司理哥爾書啓
民國十八年七月七日

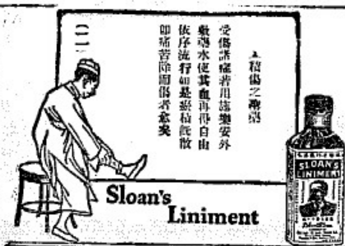
招人建築校舍

啓者新加坡日本公會擬於活打嚨街日本初等學校之附屬招人建築校舍一所其圖樣詳情及投票格式須以五十元按櫃金來取閱該按櫃金俟投呈正式投票及繳還該圖樣時即可如數取回該會董事對于投票有要取之權非價格最低或任何一張投票即可選入選也此佈
新加坡朱利亞街廿六號
Wenselbus & Oman, 26, Chulia Street, Singapore.
威士打歐及烏敏測繪師啓
民國十八年七月十八日

李順修祖傳經驗良藥

立止外貼內服心胃氣痛驗散壹罐五角
立驗旺料下消丸浮沉服三罐壹罐二元
立止風火虫牙作痛極效藥散壹罐五角
十二製參老丹立壯陽七十二種藥水壹罐五元
立光眼科除翳七十二痊藥水壹罐五角
參茸補精丹壯陽補子補驗丸壹罐四元
立安救吐瀉特便除風藥散壹罐五角
救險立愈合色風疾下腹痛散壹罐二元
救危立消小兒急驚風射珠散壹罐壹元
立愈柔花通咽喉七十二症散壹罐壹元

培補小兒健脾料要脾因胃救散壹罐壹元
二食全愈消積調養靈驗散壹罐壹元
二四牌丸立消五疳枯黃驗散壹罐壹元
二罐全愈楊梅天泡消濕熱丸壹罐二元
立愈月內風肚痛虛瘧驗散壹罐壹元
三服消積去蟲食積驗散壹罐二元
改换久病腹痛消積化氣丸壹罐壹元
立安月經不順虛弱赤白帶丸壹罐壹元
立止嘔吐痛經腸病疾丸散壹罐三角
七天脫內外痔漏射痔散壹罐十五元
立止偏正頭風頭痛驗藥丸散壹罐三角
二天全消積食腫水鼓脹驗散壹罐壹元
十活跌打損傷成久傷痛效散壹罐三角
二粒立止勞傷色啞吐咳血散壹罐四元
立愈久風傷損風痛驗丸壹罐二角
立天全消人肚痛痢腹中珠散壹罐五元
二罐全愈婆黃痊黃疸驗丸壹罐二元
丹健料癲瘋遍身紅腫血斑靈驗全愈丸余驗製
二十八種藥丸散消法能標準強根救人驗算凡有購用無不應情而來恐訛傳出略未得週知故此要報如有患此疾病者請斷勿顧用無不藥到回春矣
寓石叻大坡八間仔街射鬃店對面順發藥局
門牌二十五號二號李振作啓士
代理處 石叻 [illegible] 發售
民國十八年六月廿登日 子



法國聖地干路白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈効之白濁藥治五淋白濁尿管體痛限三點鐘內立見奇効
有患疾者必宜服
南洋總代理
吉叻 怡保 芙蓉
會豐商店

南洋

——吉 隆——

◎人鏡劇社籌賑華北旱災之進行

（吉隆訊）人鏡劇社：將於月之廿九夕：演劇籌賑華北旱災：現已着着進行：聞新編悲慘歌劇：名曰吳民淚：內容描摹軍閥之不良：吳民之慘痛：窮紳之蠻橫：情節離奇：悲痛淒楚：聯與白話劇「刀血」同時演奏 堪稱雙美々備：更蒙本坡藝術大家：張郁才君報効中華戲院：適貴全報効鈸鑼鋪蓋：並各慈善家：現正陸續籌請報効：盛形踴躍云：

◎吉坡又多一間義學

【吉訊】本坡洗打路大工廠附近：政府在此建築新校舍一所：現已落成：該校爲義學性質：專教貧民子弟：所有學費堂費：一概不收：聞已聘定蕭偉俊先生爲校長：不日開學云云：

——詩 巫——

◎中華大會堂之消息

中華大會堂：經決定建立于朱毛路：惟該地勢是蕭墟：勢不能不另行搬遷：是以籌備處委員長陳榮甫君：特發出通告：請早行報名：以免手續煩難云：該兩原件披錄如下：

公啓者：廣東朱毛路：前四十餘年義塚：經于三月三號：關廣東華僑大：會議決將此地造詩巫華僑接收：以爲建築中華大會堂之用：所有先僑骸骨：限期一個月內檢執搬遷：准往打鐵路廣東義塚安葬：但有先僑兒輩孫：及親友執骨者：請到詩巫中華總商會：名：代謝仲：以免手續煩雜：實所切盼 此佈詩巫華僑劉位先生

詩巫中華大會堂籌備處委員長陳榮甫謹啓

民國十八七十五日

——保 怡——

◎樹膠貨倉火燒

怡保訊：華人某在Chemor, Jala para Bal之樹膠貨倉在十日晚不慎於火以致價值二萬五千元之樹膠：均付之一炬：火起時約係在十日晚十一時半：當即有人向怡保救火隊報告：該火具及火機趕到：而該處無路可闖火機通到火起處：惟有徒喚奈何：火焰冲天約六小時：該屋及貨全成灰燼乃止：據云該貨倉內存貨稍值二萬五千元舉那原因現尚未明云：

——實吊遠——

◎實吊遠愛悅達華埠華人公立育德學校董事部護校宣言

頃接實吊遠愛悅達華埠華人公立育德學校董事部來函：內附宣言一紙，茲照錄于下：

：嗚呼：當此人類知識進步：科學昌明：神權沒落之時代：而猶有挾教會之餘威：以霸佔學校：摧殘教育者：惟我實吊遠愛悅達埠而已：溯本校自民國十三年由同人等發起設捐建築校舍：此外如募集基金：購置校產暨：迭次皆以華人公立名義：向各埠僑胞乞助：施者受者：皆屬華僑：向與外人無涉：詎料可稽：不容捏造：乃有某教會因在本埠佔有一部份之勢力：遂本其素來文化侵略之野心：覬覦不已：初以僞善之面目與本校周旋：徐圖軟化：如請週派宣教人到校講經：於無形中欲將我華人僑胞誤解爲學校：爲彼等傳教之機關：同人等漸窺其隱：做量不滿：彼遂一發其蠻屬：揭穿假面：現出原形：藉口本校當年建築校舍時：曾托該教會領袖某西人向政府領取校地：故本校應歸該教會辦理云云：不知校址係當地政府所給：并非教會之業：即有代領之功：安得冒爲私產：若恃此微勞而可以霸佔學校：則本校開辦至今：迭次捐款：盤經建設：凡爲此校出財力者不知凡幾：倘照賴善長於一堂：甲曰：某年演劇：某會籌辦某鄉：此校應屬於我：乙曰：某次籌捐：某會奔走各埠：此校應屬於我：丙曰：某曾出貸若百：丁曰：某亦捐款一千：凡有勸勞皆可估據：非其硬化五餅二魚之法術：將何以各饜其望而返：尤其甚者：最近彼等竟欲要求本校承認某教會爲最高權力機關：且主張本校職員五份之三應由教會指派：五份之二由董事部選舉：並剝日本校教員須皆半學生到禮拜堂參加禮拜：須將聖經加入正課：定爲學生必修科等：同人等憫類無理之要求：實含有侮辱性質：當即嚴詞拒絕：彼遂迅其卑泰欺壓威逼之手段：於本月十五日乘本埠放假時：擅入校內攜取重要文件：并將校門私自反關加鎖：致同人等：不能入內辦理學期結束手續：當由本校董事部先向當地警局報案：然後聘請律師內辦公：并請當地警局派丁當場作證：彼反恃勢恃惡：逕向十字路警察署提同誣告同人等撬門搶劫：同人等暫委律師內辦公 董事二人遂被捕去：夫以董事入校辦公：謂爲撬門搶劫：殊屬滑稽之甚：天下豈有搶劫而先向警局報案：惡擴門而反請警丁作證者：此中眞僞：不辯自明：總之：教會豈於近來華人智識漸開：非復向時可比：推原其故：則由於學校教育之發達：教育發達：民智開通：則對於神權之信仰自必動搖：此可謂言者：職是之故：教會爲保傳其起見：自必極力設法欲將各地之學校：一一攫以三位一體之教育：陶鑄優秀青年爲基督精兵：但同人等擁護教育獨立之精神：亦正不本讓：爲此鄭重宣言：除現以法律手續在法庭與彼等爭曲直外：猶當籌捐再厲：貫徹始終：務使同僑捐貲設立之育德學校：不至爲強力所霸佔：許多青年優秀學子：不至被驅於虛無縹渺之天國中：華僑我有獨立之精神；不至於黨化教育；實爲中外各界主持公道；予以扶援；同人等當敢私純；均所不計矣：

——越 南——

◎浴海中五人同溺

【越南中圻訊】：本省附城海濱：一至夕陽西下：海風清涼：故遊人如鯽「勞魚」：成就海作鹹水浴：咸沿岸乘涼：大有浴沂風舞之勝：前月有越人六名：相約同至海濱游泳：有五人屆諳水性：一人祇略解：到後各解衣面下：諳水性之五人發織令同必一齊游至中流爲快：其略解水性者：原不願意，但五人同聲逼游：勉自失：則五人合力相救：遂一齊向中流而進：游方數丈：略解水性者：顏高聲呼救：五人乃齊至營救：不料先有二人不能用力：後來之三人：又爲前之二人緊纏：遂兩作一團：恍如生蛇拖死蛇：來去諸流：不能抵岸：久之：有一人用力掙脫：急奔岸旁：而力已竭：當岸上人設救：始能登岸：回視五人：己均滅頂：乃集船隻魚網：分途撈救：卒將五人屍首撈獲：一起二人一起爲三人：死後仍相緊抱不放：

◎居留政府暫釋放未納身稅紙之貧民

越南地方：原爲產米之區：每年配運大宗糧食出口：近來內地各處田禾：多告失收：正所謂俗語云一蹶敗：百廢損：誠非誣也：因此一般業米的商家：暇運極得：米商必多停頓：全埠各行生理：均受影響：然最關係者是一般苦力工人：因米業多告停頓：同時亦成受失業之痛苦：致身稅一項：居多無力繳納：居留政府爲稅關緊：前天派警四出查拿：聞近日已拘禁不啻百人：現各狀總長念及被拘者：皆屬良善貧民：因生活困難：致無款納身稅：負貴向當地政府請願：謂己有誰人情：經將被拘禁之僑胞：查得確屬初犯及良善份子：概行釋放：恢復自由：并給人情紙：限一個月繳納云：

——遲 京——

◎博倫法庭舉行開幕禮

遲訊 遲南部博倫地方法庭：於去月十四日：舉行開幕禮：當地商民：及各機關官員到會者：濟濟一堂：極爲熱鬧：高僧誦經後：由政界中人：扮演白話劇：是日到會者：共捐款二百餘銖：爲建築證人待審處之用：又有遲婦娘鴛伐：贊助音樂：以增熱鬧：十五日由該府長打卡那柿順春氏：宣讀法庭報告表：並請庭長拉那四濟拉那氏開幕：由庭長及審判員登座：審訊賭博醉酒兩案：遂告禮畢云：

◎一星期間之患病生死訊

暹屬境內：自去月三十日起至本月六日止：一星期間之患傳染症人數：計患霍亂症二百一十八人：死一百一十人：患天花症廿三人：死去二人：又京畿方面：由去月廿三日起至廿九日止產生四百一十四人：患各症而死者二百一十六人：一歲以內之小孩四十人云：

二二二牌煙枝

倫敦雅達煙草有限公司

(Incorporated in England)

祖國

◎馮閻出洋與蔣北上

△閻馮有二種原因不得不走
△蔣到平欲會小張偏偏不來

自然：這幾天的時局：少不了都要注意馮閻出洋和蔣主席北上這件事上：前回通信：本說馮閻非老蔣一同出洋：他們是不走的：這兩天的消息：似乎又變動一點：與稚老和孔祥熙等赴太原見馮閻的結果：老閻已經由太原到了北平：來會剛近到平的蔣主席了：蔣主席自然希望老閻來辨西北的善後：不必做到出洋：但老閻口口聲聲說：我們是顧全信義的人：從前既說過編遣會議散後出洋：現在與老馮相偕出洋：是實踐前言：決不能失信于天下的：這一席話：實在說得蔣主席面子上難過：蔣主席：難道不是顧全信義的人呢，雖然自賞自居呢：越是馮閻等開口閉口說顧全信義：越令蔣主席難受：蔣主席若是從來曾說過編遣會後設出洋：說過桂系平定後辭職：現在就不致難為情了：但是放眼看看中國：訓政時期：百端待舉：蔣主席：自然一時一刻都少不得：蔣主席也很知民衆的趨向：卻以天下為己任：決不與馮閻一樣的消極：相偕出洋：馮閻知老蔣是不能走的了：但自己既說出這出洋的話：當然要走：現在他們已和緩了自己主張：不問老蔣走不走：他們是一定走了：他們一定走的原因：有以下幾種：（一）陝甘西北各省的天災：實在已苦到萬分：陝西每。兩斤麵粉：那無處可買：若打起仗：軍糧接濟：實一問題：卻自己不走：中央必以武力解決：那時弄得天怒人怨：良心實在不安：（二）現在拋棄權位：不與人爭：其清節高操：己是風世：兩宜稱頌前言：顧全信義：更是末世中不可多得的一種美德：因之人心趨向：因意中事：且自己走後：部隊是任何人不敢編的：他們對于部下 實無得罪：就是走了：也不會犧牲實力：在蒞撫損失中：博很合與情的美名：何樂不為：還有因自己走的好處：反映則人不走的不是：這更可使人心歸於自己：這是何等高明的手段：（三）聽說己約定桂系李白：在國外會面：有所商議：並且將與某國訂接濟餉約：非自己親自出馬不可：有這三種原因：所以馮閻決定走了：不過難為了蔣主席：走也不是：不走也不是：這一次北上：除接送馮閻外：原定與張學良在北平會議：所以在弔服兩辛的挽聯中：極力推崇小張：也希望小張歡心：然為已助：但是小張口裏推東三省有別的會議：不能來平：使蔣主席等得必不耐煩：遂派兩個大員：迎與去請：小張不知與那一方面有了成約：故意表示行不得也哥哥：你祇管心急：不來還是不來：因此弄得蔣主席無法可辦呢：【七月一日】

◎收回東鐵路聲中之計劃

【二】

東鐵已二十餘年　而華員在此服務：祇近來數年耳：以文　隔閡：與服務之經驗：又加之俄員人數十倍於華員工人不算：故一切案件多由俄員起稿主辦：華員更多不過參加意見而已：此東鐵管權所以仍操於俄人之手者四也：路局最大之權：莫為進退人員：為支配款項：按照現行章程：進退人員多須俄局長批准：卽吾方對於局長所保之人不予同意：亦無法將該案推翻：因議決案須得六人之同意票：而俄方對於俄局長所呈報之事：必堅決維持：故此種議案：祇得暫為擱置：閒同時局長所保之人事實上已早到差矣：

至於支配財政權　各處則由處長主持：路局則由局長主持：惟各種款項須由稽核局簽准後：方可付款：且稽核局長：又係吾方所派：對於財政方面似有大權：其實亦不然：蓋支配權已如上述：操於俄處長與俄局長之手：而俄局長又有一種例外之權：卽倘稽核局對於某款項堅決不能同意時：俄局長可聲明由其負責：卽可照付：故所謂稽核者：亦不過一種形式而已：用人與財政兩大權：多在俄人之手：此俄人之所以能把持東路者五也：俄方辦事：有宗旨：有組織：有系統：得要領：事：上下一致，俄理事則：

根據俄局長意見　俄局長則根據俄處長之意見：俄處長則又根據俄科長之意見：總而和論：而在上者亦有一定之宗旨：在下者亦多恪守進行，故俄方無論大小職員：對於權利上步步把持：不肯輕易放鬆：此俄人所以能把持東路者六也：由是觀之：東省鐵路按照現在狀況：雖曰合辦：而大權仍操俄人之手：倘不將現在制度予以改革：則華員在東鐵服務者：雖具有奇特之才：亦難以將大權挽回：然則其改革方法維何：一曰改訂路局臨時章程：查一九一六年所訂之路局臨時章程：皆為俄方之護符：

欲吾方增加權力　自須將該項章程根本改訂：務使俄局長與俄處長之權限減少：華副局長與華副處長之權限大為擴充：修改現行章程：實為最要之計劃：無論如何困難：吾方理應堅持：迅速解決：否則東鐵終難免為俄人所把持也：二曰注重路局：俄人眼光：視護路局為東路最要機關：其地位雖在理事會之下：而實權多在路局：故俄方局長副局長之人選：較之理事會為重要：吾方欲握實權：亦非由路局入手不可：華副局長與華正副處長人選之得失：與吾方權力之增減：有密切之關係：理事會地位雖高：終覺與路局有一種隔膜：

與路局最切近者　莫如局長與處長：凡路路有應行興革之處：路局方面見之最切：凡吾方可與俄方之競：事且須局長單獨正副處長見之最多：倘人選得宜：自可協力爭：臨時建議，否則吾方理事因權力甚反：難以徹底辨理也：一曰注重稽核局：俄人眼光：觀稽核局比理事會較重：蓋所有稽核一切實權：多操之於稽核局：現稽核局局長又規定為華人：實為年來俄方讓步大案之一：吾方自應利用此機會：擴充華員在東鐵之權力：局長而得人：可操縱路局會議：蓋按照章程：各處提議案：務須先經路局通過：而路局會議：無論何案：倘無

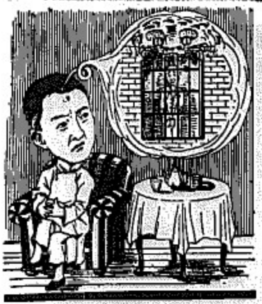
稽核局長之同意　卽不能執行：是而得人斷局一切重要事務：吾方多可實行查核：此人須富有思想：善於籌謀：勇敢無私：並熟悉路務者充之：否則稽核局亦不過徒有其名而已：二曰實行會簽：現在理事會各文：須正副局長會簽：各處：局上之呈文：各處預算等，須正處長會：

簽：但所謂會簽：不過一種形式：倘吾方拒絕簽字：亦可施行：故吾方之會簽與否：得隨規定（倘無吾方之會簽卽不能發生效力）：如是：俄方事事須與我方商量：須得吾方同意：而同時華副局長與華副處長之權力卽無形擴充矣：一曰禁止越權：現在路局局長及假理事會各案：有待議決後再執行者：亦有不待兩方同意而先行執行者：理事會亦無法可以制止：因之局長之權額然倍加：實則此係越權舉動：應嚴行禁止：理事會應規定所有應行呈請理事會各案在理事會未正式解決以前：路局不能擅自先辦：否則應以違背理事會命令論：一曰實行稽核：現在路局各款：須經稽核局通過：方得付款：但稽核局倘不同意：局長亦不可聲明由其負責：飭會計處付款：所謂負責者：亦不過由稽核局呈報監事會：由監事會向：

◎三晉久旱喜得甘霖

四十餘縣雨水皆足

太原通信：三晉旱災：久已聞耳：晉南各縣：尤形奇重：糧價飛漲：死亡相繼：赤地待哺：徒喚奈何：幸天心轉迴：甘霖普降四十餘縣：雨水皆足：農野歡忭：麥收已然無望：然晚秋勸穀子：玉茭等：尚可趕種樣植：藉資挽救：人心因得安定：茲將各縣電報得雨情形錄記如次：臨汾得雨寸半寸：縣臨電雨：四野均霑：蒲縣得雨寸許：神池縣得雨二寸：方山縣得雨一寸半：五寨縣得雨一寸六分：浮山縣得雨一寸：陽曲縣得雨四寸：交城縣得雨二寸五：太谷縣得三寸許：遼縣得雨寸許：嵐縣得雨寸許：偏關縣得寸半：新降縣得雨五寸餘：榆次縣得雨二寸許：壽陽縣得雨四寸餘：太原得三寸：崞縣縣得雨三寸餘：猗縣得雨二寸餘：忻縣得雨三寸：代縣得雨二寸：五台縣得雨二寸：五寨縣得雨寸六分：當武縣得雨三寸：朔縣得雨寸半：昔陽縣得雨三寸餘：和順縣得雨深透：孟縣得雨深透：孝義縣得雨二寸餘：與縣得雨寸餘：稷山縣得雨五寸許：定襄縣得雨二寸許：趙縣得雨二寸許：洪洞縣得雨二寸許：安澤縣得雨寸：曲沃縣得雨寸餘：翼城縣得雨二寸：介休縣得雨五寸：臨汾縣得雨二寸餘【三】



活地獄

先正云一無事兩憂對卧不樂卽自家亦不知是何緣故便是一座活地獄一樣事實觀察處此活地獄者女多於男老多于少士商多於農工從何知此活地獄之根原大抵皆因運動缺乏腸胃失和而有便秘以也清導丸利便舉軒提神醒腦使身體調和於人生樂趣遠遠破除人間活地獄之利器也四川豐谷井郵局安道仁君來函云鄙人因素患便秘致精神疲倦腦力虛弱筋骨懶等症後服清導丸數劑便覺大解通暢精神愉快諸症悉愈矣）

清導丸每瓶定價叻幣大瓶大瓶三元郵力在內各藥房均有經售或直向新架坡𣊬甲街韋廉士醫生藥局函購

心常在家（己）

少芳與蘭芬新婚之後。蘭芬老是慢洋洋的枯坐一隅。少芳不解何意。少不了要問他一問。他答道。吾母素患肝氣。吾今雖則在此。然以心常在家。

少芳說。這有何難。虎標八卦丹不是主治肝氣的嗎。買幾包去。那怕肝氣發作怎樣利害。保他老人家吃了就好。

虎八卦丹主治

風瘴痧症　感冒風寒　頭痛眩暈　胸膈飽滯
寒熱交作　猝然昏倒　中風中痰　一切喉嗽
時行疫毒　塞偈中暑　霍亂吐瀉　心氣腹痛
跌打刀傷　手足腫痛　無名腫毒　遠年腳疱

在熱帶之地方

何以鞋靴極速毀壞

（查利勿羅爽鞋油）

(CHERRY BLOSSOM BOOT & SHOE POLISH)

能保護及改善其色澤

各貨店均可購得

么州府唯一代理人

星洲吉寧慶全啓

Sole Agents in S. S. & F. M. S.
BARKER & KENGCHUAN
SINGAPORE.

一出

森林氏

專門脫痔

並有北平楊少屏女士專治婦女內外痔漏

不用針刀　不用線扎
不用電治　不用服藥
敷藥數日　速根脫出
限日全愈　永無復發

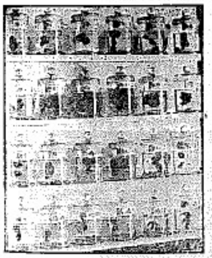
（兼製）脫痔膏每盒十五元

痔瘡拔毒散每盒五元　痔瘡收口散每盒五元

無論脫各種痔皆要共用以上三種藥各藥皆有說明用法外埠購藥款到卽付空函恕不奉復

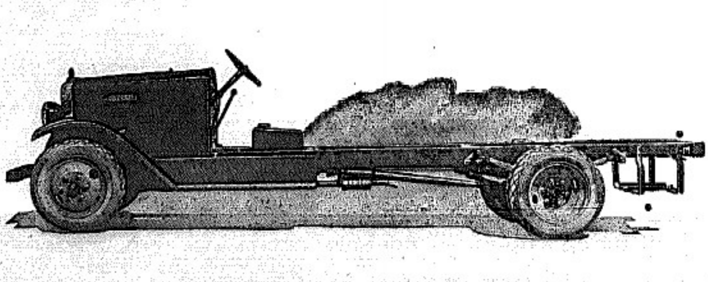
茲飛近本坡脫出二十四種痔漏陳列本館供人參觀拍影如左俾各界週知

醫館石叻大坡海山街二十六號



▷勸購置此「勿樂衛」車◁

二千五百磅
三千磅
二噸
三噸



三噸半
四噸
均有出售

一出一出

合衆一九二六有限公司啓

▶世界上最優之胡麻子油◀

…種胡麻子油乃特製爲白鉾漆之用他種之漆亦可應用極速晒乾又復光耀奪目且極耐久不變蓋此油係以最優之材料而製非常純潔并無雜以他物誠較市上任何油爲經濟也

GOUREPORE LINSEED OIL

可向各漆店及供給汽船用品店購買

唯一代理人新加坡義利洋行

交際的明星

酒是得一部份的飲家　汽水是那羣衆們的飲料　可是那交際的場中飲汽水多還飲酒呢　鳳凰標的汽水　氣味最芬芳的　水質最清潔的　裝璜最雅麗的　他仗着三般的本領　博得羣衆的歡迎　可不是交際的明星呵

星洲安順律六十三號鳳凰標汽水公司佈

電話三四六三

瑞昌西藥行鷓鴣牌良藥

男子新感覺

服鷓鴣牌青春寶固本片者，至少現出六種新感覺。
一、服後有返老還童之能力，倍覺英氣勃勃。
二、服後有轉弱為強之奇功，倍覺腎部提舉。
三、服後有增加生育之可能，倍覺夫婦之愛情甜蜜。
四、服後有成全種子之效果，倍覺天倫之樂趣甘濃。
五、服後有健身固本之實證，倍覺身体強健。
六、服後有提神補血之特點，倍覺精神爽朗。

青春寶固本片，品質精良，溫和不烈，為腎部保障，確有返老還童，轉弱為強之功。舉凡腎部不濟者，或臨陣不能舉，或向前無戰鬥實力者，均當速服此片。連服一星期，自然現出腎中英氣之新感覺，能使柔弱不振之腎部，一變而為英勇百倍。房事如意，所以腎部不濟者，非服此片無以圖強。

總發行所瑞昌西藥行。

每樽…元五角　中外各埠各大公司中西藥房均有代理

這班活潑可愛的兒童，都是由鷓鴣牌眉壽丸製造出來的。

極品
眉壽丸是製造兒童的活潑原料。

此丸益精補腎，強體固本，精力充足，功效神妙，且有振發精神，奮興陽性之能力，故凡服之者……無往而不操勝利也。所以，但凡欲強種廣嗣者，豈此丸不為功。此丸是種子的活潑原料，不但可能種子而已，且能助人製造活潑可愛之兒童，而為國家產生優秀健全之小國民也。敬告各界之欲享家庭幸福者，與欲享天倫樂趣者，均當服之。

總發行所永樂街瑞昌西藥行。

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

南洋總代理店叻庇能埧羅太平會豐大商店

援助出獄犯人會啓事

本會自一九二六年成立以來對於出獄犯人謀適宜之職業及予以經濟上之援助等均有良好之成績凡出獄犯人欲覓職業者除公共假日之外請於每星期二及星期四日下午三時至四時到源順街天福宮內與陳君郭元接洽可也特此通告希各注意

民國十八年二月五日

PASTILLES VALDA

服華達丸可以保護呼吸機關

貴客大藥房均有出售

請認本店牌記

SOLE AGENTS: The Successors of MOINE COMTE & Co., Ld. UNION BUILDING Singapore

Tel. 4960.

靜方女學校招生廣告

本校前因經濟困難不得已行複式教授現既籌有成款決定由秋季起改用單式教授并添請教員多聘教室由小學一年級以至師範班均可插收新生凡有志來學者得隨時至校報名俟國歷八月拾五日秋季始業期投考入學可也如欲知本校章程亦可向本校函索取閱

靜方女學校啓本坡尼律八拾三號

民國拾八年七月拾七日　［印］

○新嘉坡同濟醫院招考醫生通告

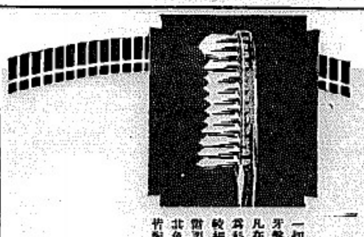
本院醫生三年任滿依照院章應行招考茲定於本年七月廿日遞廿一日在本院舉行考試首日考論證次日考試論文凡諸醫生有心濟世願來本院投考者須由登報日起至考試前伍日止齎來本院報名以便預備文卷試日務須於早九句鐘齊集以備點名給卷點畢出題各盡一日之長交卷不得過遲伍句鐘并不得夾帶書籍紙張暨作草稿文其須本人自作所有投考不完卷不錄不完場不錄考畢即將試卷寄返祖國著名醫會評閱選取俾才救濟貧病本院有厚望焉特此通告　附錄

一、本院考拔醫生分閩粵兩省閩省選正取七名備取七名粵省選正取七名備取七名揭曉後就正取人數再行覆試選取院監兩名其餘拾二名充爲院士均延聘入院担任醫務倘有正取不願就職則照備取榜名高下次第延用其詳細章程悉照定章辦理

二、此番考試取公開性質凡有中醫學識不與考試者皆同視超者請於試前伍日通知本院以備歡迎此爲收病起見幸勿避嫌是仰

中

民國十八年七月一日　新嘉坡同濟醫院啓



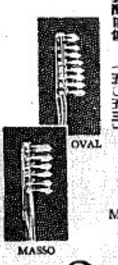
以此團簇牙刷擦牙無處不到

一切細微之物廢於牙齒者可用此團簇「百福」牙刷以除之且諸凡牙齒牙盤牙縫等處皆能達到其硬毛之上面最能清潔牙齒保護牙縫凡在口中難以達到之牙齒開始腐爛時此「百福」牙刷亦能使其停止誠爲科學上効力最大之牙刷

較細之橢形牙齒可用「蛋形」百福牙刷若更因牙齒無光牙縫柔弱而需要推拿者須用「瑪梭」百福牙刷

其色澤各有不同形狀亦分三種大小共分三款毛之粗幼亦有三種每枝皆配有一盒

請時常購用百福牙刷用資盒裝配甲齒　［五〇五三］



Sales representatives
MULLER & PHIPPS (MALAYA) Ltd.
Singapore.

Pro-phy-lac-tic

百福牙刷

本公司代理乙景申工廠所出之香水頭水頭油及各款香料等久已馳名士商皆知無須贅言近因該廠之工匠師細心研究精益求精再製有〔阿里哇〕特色之香水頭水頭油等款香氣芬芳馥郁宜人較之舊貨有如天壤之別是誠空前未有之品物也茲經運叻出售用特登報以廣招徠諸君惠顧無任歡迎矣

Sole Agents:—
RIGOLD BERGMANN & CO LTD
Singapore.

五年一彈指兒女粲成行

其尊之者卒廉士紅色補丸其保之者嬰孩自己藥片

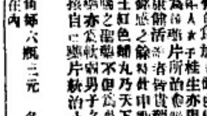
諺云有子萬事足又云有子無錢不算貧可知人生最大之幸福即後嗣之繁衍番出其膝下猶虛乎或已慶螽斯乎若以前者則韋廉士紅色補丸補血強身調經種子正是其關鍵所在若爲後者則嬰孩自己藥片平肝開胃消滯消風亦能令嗣之保赤仙丹此兩藥之前者在何家庭對此二藥均已公認確有斯之奇效最近南洋檳榔嶼州西醫印譽嗎嘩鼎馨蔣君瑞山亦特函稱述其經驗如左

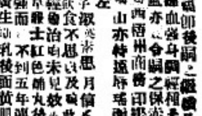
蔣瑞山君及夫人公子之玉照

（上略）賤內子淑英素患月信不調經期咽吐飲食不思以及咳嗽潮熱等症歷經醫治均未見效乃自友人勸服韋廉士紅色補丸後不特病去身強而不到五年連生三子長子廣生初乳後面黃肌瘦腹痛胃呆吐瀉清水投嬰孩自己藥片即見飲食加增面色轉好前之瘦弱者轉成之為人壯健子桂生亦患風疾之病亦爲嬰孩自己藥片所治愈鄙夫婦得此健活潑之賽嬰孩自己藥片之賜也餘感激之餘特此申謝（下略）

韋廉士紅色補丸乃天下馳名補血滋養之聖藥不但為婦科之良藥亦為男子之補腦益神之方嬰孩自己藥片專治小兒腸胃

百病無論年齡長幼體質強弱均可服用而收奇效焉價目每一瓶一元每六瓶八元嬰孩自己藥片每一瓶大角每六瓶三元各藥房均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購郵力在內





打齊須大炮

利便何須瀉鹽

清導之爲和平微利之良藥解除便閉奏效神奇而且無腹痛瀉後之患舉凡脾肺失調疾病頭痛面瘡口臭膩舌積痰

江蘇崑山啓　爆號王君秀峰來書云

（鄙人常患習慣便秘　有選購症服瀉劑覺噁心或見大瀉胃痛因而愈劇　後用清導丸不特大解時行且進而各症亦俱愈矣）

清導丸定價每一瓶一元發行星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售

保精益腎丸

廉威醫生祕製保精益腎丸爲著名醫病之良藥至於神經衰弱亦由醫病而發生與及種種危險之症而至人生何無樂趣患斯疾者日見增加是因經濟問題生活競爭而勞心者日盛之故耳但是症發生以後精力因之而減少神經或時而作痛生機或由此斷絕甚或於男女性生活亦失其愉快疲勞殊甚從此種種危機由然而生矣如早老，遺精，視力減退，腦力衰弱，精液減少，記憶全忙，腰酸，脚軟，惡夢，脫毛，性慾失歡，精神困倦，頭暈，眼花，多尿，失眠，顏面早衰等症請服此丸則可救於未來矣

每盒價銀　一元二角
每打價銀　一十二元

此丸各埠藥店亦已均有出售代

叻會豐商店

[illegible]諸君不吝賜教[illegible]得三千二百餘比
卽入選[illegible]面起見特各聯另行列號抄錄不署姓
名以昭愼重現經評閱完竣計如前揭曉因聯卷太夥
乃於原定五十名外增取五十名贈信箋一百以酬
雅意但名額無多恐不免仍有遺珠之憾統希
諸君鑒原大作 精神併此鳴謝 謹啟
蔴坡天南吟社社長林彬卿先生評選各卷次第臚列如
下

冠軍 中流來往看風帆 近如可拾　乎剪朝朴領竹葉 樂且無央　吉隆諸街綱尊
（評語）是次徵聯爲刺聯體當從刺聯切實發揮方爲上乘乎字離拈管者善於運用則頭頭是道統閱各卷其出此者固多平對比律任使拈用乘類附會縱湊成文且卷內有借用封建時代陳腐名詞者誤點既多自難入選此卷力矯其弊就刺聯實天然情景分明抒寫則關生面不落偃窠與會林潤可謂得未曾有特拔之以冠全軍當爲有目共賞

殿軍 中歲性耽幽 海滋閑探騎 趣　乎入情獨擊 野鷗共樂公聞　星洲梅玉女士
（評語）雖不解於賈串而雖於妥貼作者深明此意將主人心事明白托出閑情逸致躍然紙上正如初寫黃庭恰到好處非火候功深曷克臻此用殿一軍當爲公允

二名 中櫂巧關玲瓏境　乎甲砍縮宮賀花　星洲士庫街林玉球
（評語）用乎甲作對題佔全數四分之一以下所録獨句不回盛開卽回暢茂與乎甲殊相徑庭此作能貫徹本旨推陳出新實超出時當萬萬出比聯合則聚聲切聚光 知必於此道三折肱者

三名 中有憑臺 得月獨先誇近水　乎周民物 如風斯偃却無彤　星洲綱幌女士
（評語）就本地風光切實發揮遙覺實之有物遷北運用典故皆文相生極妻推敲能事更非率爾操觚者所能望其項背

四名 中宵啟櫂尚縱橫 豪情可掬　乎鐙華夷尚洽 盛譽長馳　吉隆坡林秀鳳
（評語）撰實說理有筆有書不着一字備得風流能將別類雅趣曲折傳出確是寫生妙手[illegible]

五名 中有客 乘槎曾覓屈　乎斯邑 濟濟嘉賓　星洲曾其巍
（評語）冠首聯海思於對無關上下不能互相照應此作一氣呵成有黃岑氣無斧鑿痕自可於俚作如林中拔幟自成一隊

六名 中國崇雅 前對汪洋 嘆哉官　乎友周群 悅親朋 無奈情　星洲林玉珠
（評語）楊之高華援之沈實可謂驕梅老手與啟蜜生裏情兩句頓挫有力確切不移

七名 中天有月 恒招陶 醉鄉偕人　乎物無人不說項 稍乾爭歡　吉隆坡石郁玉
（評語）引用史事恰合身分想見下筆時字斟句酌寫來異樣別新與貪古不化者真有霄壤之別

八名 中安敵外 莊嚴 門庭當大海　乎慈情 俠雅道 日夕見高軒　嗎六甲月鳳女士
評語）情景兼具詞旨蘭潤無浮煙漲墨鑄其筆端實有揮灑千鍾間諧是萬里後之概

九名 中情共鑒 烏私切　乎乳鶴非 燕于多　星洲綱幌女士
（評語）乎乳兩字多有不明真意而誤用者縱有佳句概須割愛此作詞意既極圓融對仗尤極妙合實爲圭人生色不少

十名 中宵看月 愛看潮 感台近水　乎友以誠 親以孝 閭戶長春　星洲王受國
【評語】用近水樓台之句者多矣揣時度詞略爲直捷平淡無奇此獨較[illegible]乎這用潤乎使覺新穎異常對比纖稍遜何明斷無疑

十一名 [illegible]
「評語」[illegible]

十二名 中壘 高臥不知塵世濁　乎交良友 試恒晉陵情多　醉客
「評語」[illegible]對比亦非正通過無懈可擊

十三名 中七乳離海 桃源憑寄跡　乎人意氣 託之水 知心　星洲陳鐵其
評語）措資流利詞意俱見精采可謂瑰不姿抒

十四名 中年 別有林泉志　乎十 偏同妙鬱行　林庶利
「評語」詞華瑰麗清氣深純足於小品文字上有得力者

十五名 中有 園林好把爭奇添雅趣　乎其 意氣聊將詩酒敘幽情　馬六甲王祿福
「評語」明白如話不事矜奇自有水到渠成之妙

十六名 中 渡波而饒清趣　乎乳 架閒適化機　蔴坡不老民
「評語」閒隱根能對比較爲殺寬自是出色當行

十七名 中有寶 芝蘭香別室　乎以誠 乎以信 車馬滿高門　星洲梁加山
「評語」若網在綱目然不紊詞意尚見妥貼

十八名 中心絕爲塵驅 性天自樂　乎乳有雙樓擁 萬物我皆卽　吉隆坡曾菊影
「評語」高視闊步推陳出新對比則暇疵不相掩

十九名 中大日月 鑄今古　乎甲梅關有梭元　星洲花宮街穀圃
「評語」氣魄沈雄對仗工穩惜未盡赫赫人耳

二十名 中外可爲家 君子居夷何陋　乎誠收攬士 英雄入彀自多　什寫林錫
「評語」通體字從句順能再求切實當更可觀

廿壹名 中歲蟲于芝蘭室　乎憑將來韓錦傳　新加坡士庫街游一中
廿二名 中庭閒闢運　乎甲高花發四時　新加坡梧橋頭鳴林明卿
廿三名 中有樓臺誇近水　乎潤意氣恰和煦　新加坡癸青律丘傳玉
廿四名 中宵真酒思英豪興發游　乎甲髯春新草木繭謠逍南　蔴坡竹生
廿五名 中能容物寬　〇速逾有客偕偕　新加坡恭錫衡玉龍
廿六名 〇中山高臥鄉夢　〇甲戌南陶流春　蔴坡吟攬落伍者
廿七名 〇中道新陣爭梅竹　〇甲叢生富貴花　吉隆坡甘壽汝黃塘
廿八名 中庭滿淡意登登　〇甲欣欣水毒條　新加坡癸青律丘傳玉
廿九名 〇中道行賢妻次客常滿下酒　〇誠感美德諸人可敵千金　新加坡林庶溝
三十名 中情雅作千秋想　〇處處生爲物春　新加坡公青律郁玉如
三十一名 中和善氣臨安宅　乎前賢樹高德門　吉隆諸街網宜
三十二名 中接亭臺工結構　乎冥壽見壽融和　星洲公青街李虎
三十三名 中原亂未休避地北獸山所　乎非仁能聚勵天宅見延年　星洲玉縣
三十四名 中心坐兮酌酒賦詩惜倍庶　乎甲葵所而花植木養天眞　星洲劉君俠
三十五名 中外一家斗室確圍天下大　乎適萬象寸心容納古今多　新加坡陳復吾
三十六名 中秋風起純鱸億　乎庭夜來屆方慎　安順巴巷四九實秋蔵
三十七名 [illegible]
三十八名 中外可情執評爭考得盤　乎誠相在儀教物我有同認　帶天一
三十九名 中有人爲早峙錦出　乎且誠爲樂和迎　新加坡禾冒與秩樹
四十名 中宵月色常思里　乎甲庭陰好植梧　雪香李連登
四十一名 中野遠飛洲出觀川圖一幅　乎心有友歡傾金谷酒千觴　新加坡徐伯亭
四十二名 中風林清管鍵非觀別常遊　乎以忠信爲敦好筋可行　怡保何漢魁
四十三名 中上滿樂紛紛遲爛別墅　乎名洋溢且得海外翻桂源　巴多張維芳
四十四名 中協寄託樂寶上　乎信關說詩酒間　新加坡梁孔彰
四十五名 中壯奇和觀川橋造王　乎昭羅尊壯木關協謝　[illegible]
四十六名 中極師燒四面雲山瑞作畫　〇誠交接千珠展香散羅　新加坡徐欽明
四十七名 中南無邊北海翠修留佳客　〇名在東山林竹繁存生　星洲賴興隆
四十八名 〇中有管絃別擊東山常奏樂　〇同水乳[illegible]北海醉傾樽　蔡紹熙
四十九名 〇中外爲家小國兒表娛暇日　〇誠處世橫流滄海振頹風　吉隆坡徐創
五十名 〇中流縱揖存胡漢　〇甲乘春詞石闌　林庶利
五十一名 中堂賞盡全家樂　乎意飫聯推士吟　安順萬權何全心女士
五十二名 〇中野結廬風光不減謝公墅　〇誠事友遊興偏饒彭澤樽　東甲佇八丁
五十三名 〇中山十鳳同掏遊谿　〇甲春臨草木柔　蔴坡吟攬落伍者
五十四名 〇中心澈之道意山水詠無事　〇甲所英矣做園林別有天　詩瀛陸世楨
五十五名 中外來賓稱市所　〇誠待友關吟壇　新加坡石龍岡律盧德彰
五十六名 中有渦林宵水目　〇乎道洽同人　新加坡關通寶丰
五十七名 中流砥柱武陵溪橋源自在　〇中壘開金谷地酒斂依然　林庶利
五十八名 〇中空海、桃則趣　〇融園繁水留春　星洲士庫街王受國
五十九名 中勤勞兼子吉甲竹其課　乎通萬都偏爲里此呼驂　新加坡未卓文
六十名 中歲安閒日從高守獻麗色　乎勝情雖時逢嘉客快談心　居鑾劉玉山
六十一名 中庸爲古一輪月　乎滿子秋九鼎言　嗎六甲丁街蜻蛉式華
六十二名 中立高峯萬里江山舒醉眼　乎行異域一堂八士契詞心　蔴坡沙翳竹場搢
六十三名 中發光輝風帆滿寫驕人句　乎安遊遊[illegible]外時留長者車　新加坡賓胡民
六十四名 中隱橋源理亂不聞斯最妥　乎通權籍百路匯意是眞賢　吉隆坡蝶雲發
六十五名 中山酒眞夜留客　乎物望歸恰古人　新加坡嘉錫街林玉典
六十六名 中七遣輝聊假蝸宣延歲月　乎情君歸且聊杯酒遊客朋　芙蓉李盤材
六十七名 中樂樂書登輪李區居盆者　乎安金石雅心千催絕鞝川　怡保青吟館
六十八名 中有名賢常不山川多秀色　乎於乘的歸夷疾狀可安居　吉隆坡輝鈴
六十九名 中曾牙調偶得彈高山流水　乎甲杏村遙指處酒地花天　林庶利
七十名 中懷自從親新樂　乎學恒宜好客殷　新加坡林中廷
七十一名 中乃不偏偶偶殷殷樹正軌　乎而無毫彬彬濟濟萃高朋　新加坡梅嵐主人
七十二名 [illegible]
七十三名 〇中[illegible]　〇[illegible]　怡保何愛申
七十四名 〇中[illegible]　〇[illegible]　石功[illegible]晉律李崑
七十五名 〇中黃[illegible]堂盛　〇長期[illegible]　蔴坡爪鑑賴清輝
七十六名 〇中外比鄰黃洲客久傳名遊　〇濟業[illegible]入事有游來　馬六甲陳雲圃
七十七名 〇中庭[illegible]遙春發　〇志[illegible]想日　爪哇識陵軒
七十八名 〇中正存心[illegible]龍被德持花　〇誠被物[illegible]影步　安順食生紫
七十九名 〇中愼自作華[illegible]　〇信可[illegible]籟非　萬里望廉院福
八十名 中念[illegible]爲私蓄[illegible]　〇誠[illegible]來　石力張瑞才
八十一名 〇中有容[illegible]　〇及[illegible]　新加坡恭錫梅玉女士
八十二名 中情[illegible]　乎快梅[illegible]　吉隆坡郭秀瑛
八十三名 中門關[illegible]　乎意恒[illegible]　安順巴北五三周榮花女士
八十四名 中宋[illegible]　乎皆愛友忘年[illegible]　雪蘭李金水
八十五名 中不偏[illegible]　乎以信[illegible]　石叻恭錫街林玉典
八十六名 中庭玉樹六株秀　乎甲芝蘭自批芳　雪●李成才
八十七名 中原不可風雲謂　乎甲方知兩旗思　林庶利
八十八名 中宵期當思里　乎甲桃紅又見春　林沙錮
八十九名 中原人物[illegible]　乎甲芝蘭[illegible]　石叻竹智吾
九十名 中立不移作砥柱　乎誠相與樂天眞　蔴坡爪鑑賴國章
九十一名 中正待人不偏[illegible]　乎誠會友無分貴賤[illegible]　石力姚盆安
九十二名 〇中無[illegible]　〇以情[illegible]　石力張提升
九十三名 中羅[illegible]　〇及[illegible]　石叻黎琦隋
九十四名 中無[illegible]　〇[illegible]　淡冰王正道
九十五名 中庭[illegible]　乎情[illegible]　芙蓉培根平生相府培
九十六名 中原故士[illegible]　乎乳[illegible]　林庶利
九十七名 中華安[illegible]　乎[illegible]　雪●李金溪
九十八名 中道[illegible]　乎[illegible]　吉隆坡陳錫
九十九名 中途[illegible]　乎名[illegible]　●莊卯金民
壹百名 中天[illegible]　乎中[illegible]　怡保何漢魁

以上中選諸君請各親身或寄函將姓名地址函便將所贈品付上爲盼　〇代乎　●代者
民國十八年七月十日　嗎六甲中華[illegible]主人顏緣莊謹佈

鄭彬廷啟功
△敬表謝忱
奠得其利[illegible]必班與發
眼發各[illegible]
末暇[illegible]
進謝一切順祝精神愉再由謝
石叻小坡二馬路五十四號美術映相館鄭彬廷敬謝
民國十八年七月十七日

第五十五期　通訊處星加坡香港街卅九號轉

本期目錄

昏庸老朽　武壎
止戈與弭戰　導緒
美的創造者　精鑑
南島日暮　金洪
離婚的難題（續）　道齊譯
一封母親給女兒的信（續）　LS女士

昏庸老朽

武壎

人心變幻，變得奇離，玄之又玄，不可思議，忽由叛逆而變忠實，再由同志而變作敵人。尤其是目下偉人的心肝不可測也，是以無論什麼偉人的宣言演講，都是光怪陸離，轉眼又是一個新花樣了，這樣看來，未免又要歎人心不古了，所以現在很多人想得沒有辦法，要是尋回古路，復古復古，由提倡白話文，而變了注重文言，由保存國粹而提了尊孔，再由尊孔而想到文王，復由文王而聯想到姜太公遇文王，是以對於現在的政局糾紛，是非言妙，默默不理，以為現在不是遇文王的時候，於是寧願忍耐由靜來等候文王，然而遇文王誠非其時，那嗎，姜太公是人人可以做到麼？為什麼要自暴自欺來等候將來的大器晚成？從前之希望大器晚成者，正是晚近成了昏庸老朽的人兒了，

嗚呼！時局時局，求姜太公之不可得，近雖遇的是文王，至於堯天舜日更非現在昏庸老朽把持的政所能創造的呵！青年乎！後生可畏的青年呀！要如何急起直追，不要靜默緘默來等候文王，恐怕到了昏庸老朽的時候，就是昏庸老朽了，且看現在一班昏庸老朽的元老罷！

美的創造者

精鑑

—人們是害了傷風病的：不然：他們的臭覺沒有這樣的遲鈍的：我豈不充分地在薔薇表現我的藝術的成熟：而且極盡敏地和諧協地把顏色綜合：現在的人間沒有這樣色彩的薔薇：沒有奇特的薔薇：

—現在的薔薇的情人不是鮮紅和潤滑嘴唇的處子：而是灰白破裂嘴唇的妓偶：是故：我在[illegible]事件的時候：東思考愛惜上帝的[illegible]

—啊：想是我底藝術太美了：人們不能提察着的：人們不能用他們的俗眼看我底藝術的精髓的：現在的人們太不會去美化了：他們太少受美底栽培：美的教育：：簡直粗野：粗野：倘若這樣下去：這個醜陋的人間沒有救藥了：簡直是　十八層的地獄：一切我所承受古來底美艷了這些了：啊！請來底文化會滋潤回復嬌文底粗野：啊，處宗許誤了：我們的藝術家[illegible]救這個[illegible]新現象[illegible]

夠而且由灰白的破裂的嘴唇所流垂的涎燃成火龍那樣來洗濯那薔薇：我最偉大和高尚的藝術就是在現在人眼沒有那樣色彩的花瓣誘着破裂的嘴唇所流的涎露珍珠那樣白怖：在這樣沒有一點白亮的妻：倒突然圖現那些白點：豈不極有趣味：極意思在嗎：又豈不極犧牲地那薔薇的芳郁肆擺：他豈不像把人們放在一所具寂下底薔薇園嗎：

—真得極了：人們太花費他們底金錢：天天去買和保留薔薇獻給他們晚間的愛侶：他們不必這樣不經濟的消費：他們要找朵沒有凋殘：沒老和萎黃的薔薇：唉：我底薔薇是永遠鮮艷和年青的：他像古代詩人所歌吟的希臘的藍山的天空：他像現在發斑藝術家所仰慕的酒神的狂歡的日夜：總言之：他是現在器械底生活所結晶的藝術的最美的享樂呀：可惜只曉得浪費的年青的老爺和太太們不曉得拿他去拍印：唉：倘若能夠拍印：他們就可以超越現在狹窄卑污和無生氣的生活：來過藝術的人生：他們美化去：這樣人們不必去找這薔薇了：團役不必再流汗和發愁了：

—現在那個年青的男女豈不是苦悶他們生命太短嗎？又豈不是掛慮青春一去不回嗎？可憐啊！這樣的惡化的思想我就難樣他們住性慾去，這樣的墮落的行動我就難怪他們不去注意我底天才，這樣的不正軌的人生，雖我不能在他們裏邊找出一毫的白髮。可以保住我底藝術的天才我的心中已明瞭他們的血脈紡織着白色的蜘蛛網了。太蠢呆的人們啊！人底壽命不是去計算的，就是我的生命不過那剎間的死亡，我也不去苦悶和掛慮，因我已那剎間在藝術的美裏享樂他的美，因我已那剎間在藝術的美飽餐他的美，這個原故，就打算我不能死亡，壽齡達到百歲，而在這百歲的時日也不過如耕田的牛一般的過活，這樣有甚麼的意思呢？又就打算在這百歲的時日如黃鶯那樣刺唱曉唱，這樣又有甚麼的意思呢？所以沒有能夠創造自己的美的生活的人們是枉享壽齡的，猶是沒有能夠在他人所創造的美來補救自己沒有美的生活的人們也是枉享壽齡的，結果是如沒有美的感觸的人們死好過生的了。啊！不錯了，倘若在那剎間變得美的至美，就應當在美的至美的死去，唉！苦了，我豈不要自殺麼？—！—

美的創造者正在喊吶他要自殺然後完他的藝術的美的任務，可是他的房門砉地裡有人搶入。

—章先生！我的屋子的租到了，收租那個惡漢要我今晚請算，老身現在萬分的艱難，先生的房租可否把三個月所欠的給我嗎？

——房東，我老早三個月要想把每月的租給你，可是現在有錢的人都給地方的匪徒底嚇走盡了。我的畫於是賣不得錢哩，我想現在官府已經把亂徒嚇殺得七八，有錢的人都漸漸跑回來了。倘若如此住屋，下月我的畫一定有相當的顧客，那時我償還你啦。

好一個女房東，他們也知道他的畫賣不去，他不再說多兩語，倘若不是這樣干戈的時候，他老早第一月就下逐客的令了。

——討厭，討厭極了。在這樣只曉得把一切古來的文明破壞和毀滅的邪道的世代，竟沒有人來可憐我們的創造者，還來咒咒我們，還來放逐我們，至於我他們夠逐我現在成為發個美的創造者，當然不是沒有祖宗的遺產能夠養成的，唉！既然養成而遭這惡的運的排擊，真是枉了我十年的苦心啊！枉了祖宗的遺產啊！——

——哦！我明白了，現在般的生活太遠的，唉！豈異把古來一切文化的道統扶殺回復無文的粗野麼？

—唉！可恐怖無文的粗野啊！—

七月十日完

止戈與弭戰

導緒

戈，是一件殺傷人的利器；戰，是一件很危險的事情，但我們翻開無論那一國的歷史一看，都見得時時代代皆有這一種凶器的發露，這一類危事的發生；並且凶器也漸漸的越凶，危事也漸漸的愈危；好像人類是以殘忍為性，以兇狠為心的一樣，他欲把毒辣的道理一步一步的盡量去試驗的去了，

搖戈，則戰不見有顯著的利害；無爭，則戰便不成為事實了，我們追原禍首，則這個「爭」字是不能辭其咎了，爭，是權利的所在，兩犬爭一塊肉；肉，是兩犬的權利，除肉是不可食，兩犬就立即息爭，不然，要消，大間的和平，那是妄想了。

地球這麼大，無處不有權利，即無處不起爭端，亦即無處不發生危險的戰爭，若說某處權利應歸某人，都是很難穩的說話，古今來權利都是武力佔據得來，說有甲家偏刀，乙家盜槍，丙家買弓，忙個不了，但是來維持這個和平，這就可惜隱心，才能看輕了權利，盡能打破這個紀錄，但要維和平，止戈止戰，就[illegible]呵！

止戈！止戈！弭戰！弭戰！[illegible]

南島日暮

金洪

【一】

血紅的夕陽迅速地要向西方沉降，
反映着滿空都是燦人眩烈焰金黃，
碧綠的海洋也蕩漾着萬道的銀光，
好像無數銀蛇在明月下翻騰照擾。

【二】

炫耀四射的艷光在倏忽中消去，
彷彿被神力吸攝到海洋的彼方，
南島日暮的奇觀真是千變萬樣，
我低能的禿筆哪能盡致描做。

【三】

緊張而炎烈的氛圍既經燒燼地逃遁，
崎嶇間宇宙也就充滿了和平的涵浪。
熾熱過了的蒼空啊也跟着要去休養，
要去恢復他原來底精神深藍的衣裳。

【四】

蒼茫的暮色湖漫着了糊糊的煙霞淒迷。
林中的動物已開始在奏着單調的變曲，
尖銳的[illegible]如小[illegible]的[illegible]心曲。

【五】

將晚的四野滿佈熱帶奇異的艸木，
樓樓地飄溢着濃郁的馥郁的芬芳，
沁透了人們日間煩悶過了的神髓，
更陶醉了我們多感而落寞底心房。

【六】

皆白的沙地上已朦朧地罩上暗淡的烏光，
夜露也跟着野蚌的呼息送來了一些微涼，
我回到旅舍的樓頭靜候着新上初起東方，
聽着椰呂（木旁）吹落了滴滴的汁響如碎玉聲響。

【七】

在這個充滿了詩意的情境是多麼豪爽，
可惜漂泊的游子沒有心愛人兒在身旁，
虛度了這個寶貴的韶華多麼令人惆悵，
不然我們也可以在月下談心私語情長！

——完——

離婚的難題（續）

道齊譯

因為結婚裏的莊嚴，必需在互愛的精神範圍裏，表示於互敬重；仁愛，和捨身的當中；這種範圍無論何人即他的教區亦不能以言語來磨滅；

所以無論何種非愛的結婚能否視為神聖，牠為怨恨，怨毒，和不仁慈所玷汙；在牠的當中，唯一講謊的愛字可搖動不和和變動的古樂一樣，或在無論何種的聯合基面，一部分推一點聯合的目的是財政的所獲或社會的利益，無論那個放於妄求當作神聖的聯合否，果如是，上帝的意志，何等將穢；

關於兒女們

可以辯論的是受倩歸過了多年便能生撫卹和適導的了，這譬如的觀察，儒從事表示受信與在前的分別而已，因為其受害是永不來滅的，牠是一個[illegible]的恃久的事物，[illegible]穴裏，在通俗的浪紋之上，或趨過變曲潮流的海，真的愛情便引導技巧，直至達到最後的港口和航海家所不注意的一個地方而止，甚至於是甚他用愛的權威，便明瞭燈塔的迷濛，仍然是一個不圖的拯救之渦濫……因為愛情不斷減的；

於是亦有兒女的大思慮了，當幼年的心被優美的和入發音，每個均在優或劣的波動之時，養育他們於其父母的怨仇的空氣裏面或淡薄平庸，這樣是合理的嗎，撫育於此種情形之中當時引出一個做批的輕謾為人格品質上高貴的靜氣的結果，又最後強固的狂溺常時令人喪目的以為是由愛情而出的具誠之情質，而經過多時遂招引魔術出來了，如果兩方面來發得他們是真實的愛則人又如何，將來他們是否繼續向外的聯合，這個聯合是不免由抱擁他們自己的及他人的幸福和那種愛情正當的表示，這豈難的行徑可能以充足理由的命令使其再事融和由公共證據的外面，男女聯合的次等原因，是務以嚴定婦人的地位與以造成兒女的合法，此種公共證據以二人由愛情而結合，還適配的和優美的舉行於禮拜堂裏為懂（護然大半當從視為虛飾的），但假蓄得恃是牧師的某種計語有神聖的能力以連結兩個脈關係的人於雙個不能消解的聯合裏，以少數職官人類來所允許的事務亦於牧師的外面從了：

教會舉動的結果

教會的心就是精神上的心，因其如此，牠對於結婚的大問題，令其精神的明瞭和確定情地的尊重其重疊，結婚是神聖的，但僅當其立於真愛的標準時，牠是精神上的標準，因為「上帝是愛」，自則點說，牠適是真專沉想的容影，「一人以愛情結合者永無背他」，不但是結合而務求寬暇者，是謂最大的放縱了；

在於某種情形裏面教會的反對離婚，其效果如何，在許多情境裏面，牠是贊將分離的意思，教會維持許多誠實和有思想的人民的意見要命性路徑，而和愛情，公正和仁慈的承認，標準相衝突；那種事為牠，見保所影響而被雲飾牠的闢於上帝言論的[illegible]

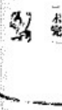
許多關非個個教徒信直『神愛』的意義，有理由的信得過上帝命他的人民放縱非羈絆，釋放驅迫之自由，而上帝自己沒有設立任何羈絆來摧格他的愛情，仁慈，公正的和良的本性，

一封母親給女兒的信（續）

LS女士

但是我只是這樣希望，這樣新婦，可是希望體是希望，新婦更加解放，事在人為，而做事也要看自己的立心，立心的堅較不成環境的轉移，不能觀環境的人，是沒有希望的生機，君啊，那青年的伴侶，以戀愛的熱烈而燃燒到結婚的目的，目的是達到了，但再往下看啊，到位從前的天盟海誓的摧石心腸，磁石和鐵的的相引相吸，到現在呢，愛情要分裂，離婚了，這是因為不能親靜環境的試探，沒有法子去打破環境，倒愛愛的領排，延長往日愛情的火焰的燃燒，倒是變了一般的冷水澆在其頭，兩相分訣，這是何苦來由，還去追逐新的樂園，做新青年的模範嗎，不要說罷了，說來又是頭痛，但是我不能因為頭痛而往然愛你發出一種痛罪的嘆討吧，以上的事情，你不是日睹過他人戀愛的經程底經過嗎，但是你總以為這是不要緊的，這才是新時代所纂稱的美德，結婚女要嘗試這一種遊戲，啊，啊，倘若這是你的信仰，兩想做一個的步驟，那不防又去嘗試，但是血肉作嘗試品，這不過是給男子一種玩物，或是女子當男子做無聊的時候一的傀儡，兩者我也不想斷定，倘若不是我底骨肉遺下來的你，我就什麼也不理你了，唉，情在十月我的腹裡的你我何忍你是那樣，那樣的思想，因之而會失了你的常性而會墮落了，倘若是要墮落之話，為什麼不在你還無成形，在我腹痛的時期而墮落呢，唉，心痛了，我不是相你會墮落，我是怕你會墮落，然而我相你倘然不會墮落的，祂之我是把人發天能了，……

——未完——



本坡新聞（二）

謀殺獄吏之李華

△判處死刑

粵人李華，本年五月拾一號在星洲監獄謀殺獄吏的臣氏，前日下午在巡迴刑庭由按察司耶尼氏判處死刑。據醫生供稱，獄吏的臣氏被刺有五處，中有三處乃致命傷，一在第八條脅骨下，貫入肺肝，及小腸，并割斷一血管，一在左邊脅骨下穿過腹部，傷及左腸云。當所控被告各方面證人供證畢，被告行入證人廂內云：「余不用提及此謀殺事，余係有意將獄吏刺殺」。陳律師（為被告申辯者）問：「何以故」，被告答云：彼已說過，無需提及其理由，彼有意將的臣氏殺害，準備將自己性命犧牲。臬憲問被告有證人否，被告答謂：彼并無證人，彼即謀殺獄吏之人。臬憲又問：還有何說否，被告答曰：罪盡於此矣。乃由證人廂復回立囚所，惟是各陪審員一致指被告有罪，臬憲遂判處死刑，既宣判後，被告問何日為行刑之期，但未有答復他云，至該吉靈犯人被控帮兇，各陪審員判詞無罪，彼已得獲省釋云。

串騙兒童案再展期下判

昨日提審之結果

粵婦曾婚陳氏，與黃亞玉等串騙一案，官以其案情曲折，尤以陳氏與黃阿玉間與多轇轕，當黃在堂供稱陳氏賣兒於他，取過登百六十五元，但據陳氏供斷黃阿玉曾向他借去現銀三百元，兩造均有證貼欠單為憑，每次審訊，曾呈堂作證，俟因單據上之字模糊難莫辨，地臬扶官，着展期再訊，然後斷下判詞等節，昨日此案又提出由法官克爾氏究審，乃着展期一星期始能下斷詞，至被告所聘之律師，仍然為被告代表作辯護云。

青年勵志社籃球比賽之第一聲

青年勵志社體育組，自吳君壽田主任以來，各種運動，均有進行，如排球，羽球，網球，皆備置開讃，最近籃球隊亦已組織就緒，且擬定於本二十日星期六日下午四時卅五分鐘與工商校友會籃球隊作友誼比賽，青年勵志社：如蘇友仁，王仲廣，崔翰水，余懷安，蘇登山，甘有政，鄒衍得等，皆係素負盛名之籃球健將，此次均隸該社麾下，該社體育之前行必能蒸蒸日上也，查工商校友會之籃球隊，亦為本坡素負盛名者，該屆時必有一番成績可觀也。

南洋研究第二卷五號移民問題專號出版了

上海真茹國立暨南大學南洋文化事業部，編印月刊南洋研究，已出至二卷四號，今第五號，『移民問題專號』業已出版，內容關於近世移民問題，各種事情，以及我國民之必要，均有極精深之論文，材料亦較前增加三分之一，定價每冊大洋三角，代售處上海商務印書館，及各省分館，南洋新加坡南強書店，馬尼剌三元書店，茲將要目錄下：

大國民的使命……林奄方
民族心理與殖民政策……錢鶴譯
國際移民問題與中國……盧薩棠
移民問題與東亞民族之生存……陳谷川
中國移民政策之重要……張水淇
海外華僑人數之統計……李長傅
中日僑民之海外競爭……盧薩棠
世界移民問題之推移……林奄方譯
日本南進策……劉士木譯
南洋殖民地與統治策……林奄方
英屬馬來亞之豬仔貿易……王旦華譯
澳洲及留林倫之華工……顧因明譯
文化之什（二篇）……陳谷川 黃華芬 陳枚安
調查 南洋華僑調查概覽（續） 荷屬東印度羣島各埠人數調查表……錢鶴 丘恩溥譯
華僑消息（八則）……編者
本部消息 本部最近之工作……編者

（預告）第二卷第六號為暹羅專號不久出版特此預告

縣巾十九條

門臺乙賊 出門被案

吉寧人某甲在發德遲百貨公司任職，前兩日『十五』，私竊縣巾十九條，共值銀十二元六角五占，于是日下午四時許，乘各工放工時，藉之出門，為守門之印人察覺，拘之控案，前日廿一度過堂，被告否認有竊盜行為，要求展期詳訊，延至昨日『十八』提出再審，法官基爾勒氏主訊，先由證人供證畢，被告又出堂自辯，結果，卒以證據充足，辯駁無效，判決有罪，服刑定讞云。

與匪徽戰之華探斃命

▲粵人林玉

日前芽籠十七條巷，發生警匪交戰一案，時匪徒五人，與探差二人，格鬥約十五分鐘，當場斃匪二人，其餘三名，料亦負傷逃遁，探差兩人，亦均受傷，一為馬來人暗探名夏鄉，傷及足部，經已送治出院，其他一探，則為華探粵人，（第五十七號）傷及胸部，彈子深入胸骨間，在院救治無效，於昨日『十八』侵晨二時許，在醫院殞命云，同儕中諸衆，聆此凶耗，均為嗟惋歎息，查死者係粵籍人，年近卅，姓林名玉云，茲悉該探遺屍，今日由醫院運往梧槽區警局，由該局起程出發，葬碧山亭下葬云。

靜方女學校章程

來件

第一章 定名 宗旨 「二」

第一條 定名 本校為星洲華僑協力創辦故名曰星洲靜方女學校

第二條 宗旨 本校以灌輸女子適當教育俾其人類天賦才能陶冶德性養成女子健全的人格使德育智育體育平均發展為宗旨

第三條 編制 （甲）小學部 本校採用新學制分小學為六年級前四年為初級小學後二年為高級小學每級概為單式教授 （乙）師範部 師範科採用新學制定初級師範為三年

第四條 資格 本校不分省界凡華僑女子六歲以上皆得入學肄業惟師範科須有小學畢業證書或經考驗有同等程度者方為合格（本校兼收男生但年須在十二歲以下）

第三章 入學手續

第五條 （一）掛號 凡報名入學須納報名費壹元入學時可在學費內扣除

（二）試驗 呈驗畢業或修業證書或投考入學試驗 入初級小學者可免此手續

（三）保證 經本校審查試驗後均可入學惟須覓相當保證，塡寫保證書

第四章 納費

第六條 納費 （一）保證金 每人初入學時應納保證金二元（離校生可免）

（二）學費 初級小學每人每月二元 高級小學每人每月二元五角 師範科每人每月三元

（三）雜費 小學部每人每月五角 師範部每人每月六角

（四）寄宿費用 寄生寄宿除學費外應納費如下：

「一」膳費 全膳每月九元 午膳每月三元

「二」宿費 每月三元季納宿費等均限于每月一號至七號繳清逾期不交每日增納二角

「三」洗費 每月洗衣費二元

匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十二元二五
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	十二元
匯汕頭兌現匯票	一百元銀行貼出	二十四元
匯廈門銀行匯票	一百元銀行貼出	二十三元一二五
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	二十三元
匯福洲銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	二十三元二七五
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	二十三元
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	十九元
銀行兌現匯票	一百元銀行貼出	十八元八七五
銀行實現匯票	一百元銀行貼出	十八元七五
匯上海銀行掛牌	一百元	九十五兩七五
銀行兌現銀票	一百元	九十五兩五
銀行實現匯票	一百元	九十五兩二五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元三七五
期票三十天兌	一百元	一百二十四元三七五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元一二五
暹京銀紙兌出	一百銖	八十二元一二五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
匯高浪實銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
匯巴呂勞銀行掛牌	一百元	一百五十六盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾七五
匯檳榔銀行掛牌	一百元	五十五元一五一六
期票三十天兌	一百元	五十六元一五一六
匯吧城銀行掛牌	每元	二司令二瑪四三二二
匯加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾
△印度府▽	一百元	一百五十三盾五
匯孟買銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
期票三十天兌	一百元	一百五十七盾
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角七五
△紙字▽	一百元	二角七五
匯加爹巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾
△爪哇府▽	一百元	七十一盾五
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾
匯三寶瓏銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌		一百四十一盾五
匯敦現匯票島中	每元	二司令三局二七三二
期票三十天兌	每元	二司令三局二七二二
金葉每兩角		六十六元
英國半鎊金每個		六元八角五
△銀價市		二十四元五
會土單編		一百零八元二七五

行情一覽表

新嘉坡白椒	一百一十七元
甲上烏椒	六十一元
又中	五十九元
又有	四十九元
白椒	一百零三元
本坡上烏椒	五十九元
又中烏椒	五十七元
文島甲上白椒	一百一十一元
又烏椒	五十一元
一號椰干	十元三
二號椰干	九元七五
三號椰干	九元五
甲上硝莪粉	三元七五
又上	三元五
頂莪粉	三元六五
又中	三元五
稍下頂莪粉	三元八
幼粒	七元九五
中粒	八元五
幼丕	六元二五
甘蜜闆價	八元
二沙甘蜜闆價	一十五元
二號赤甘蜜	一十四元
三號甘蜜闆價	十元五
鳥甘蜜土庫闆價	十三元
廿二號粗花條每担	五元三
廿六號粗花條每担	五元九
四十四號幼花條每担	七元
本坡和豐椰油	十九元
芳呂椰油	十七元七角半
又十五斤	二十元
大樸土油每箱	五元一
王標土油每箱	五元

英國十擔每箱	四元八
煙標上漿每箱	五元
萬松兒每多上	一十五元二五
又春箱	十五元
沙勞越兒羅多	十四元七五
又春箱	十四元
民撈埠兒羅多上	十五元二五
一號水牛皮每箱	三十二元
二號水牛皮每箱	廿七元五
一號牛皮每担	六十元
二號牛皮每担	五十六元五
水牛角每担	二十元

△樹乳行情

英國十一磅十七大

美國一角占八七五

現貨三角六占二五

八月

九月至十月

十一月至十二月

△米價行情

成興利紅印米	三百四十六元
陳興利青雙鷄米	三百三十元
豐盛紅印米	三百零五元
成南泰紅船米	三百三十五元
太和發青龍米	三百三十六元
華興隆青龍米	三百五十九元
聯興隆紅印米	三百一十七元
湿糧	百二十八元
霖發利紅芝蘭米	三百四十九元

▲輪船入口▼

豐盛	由龜略	十四到	和豐公司
萬智美	由曼谷	十四到	瑞豐隆
源生	由岸吉打	十四到	美寶得洋行
	轉往香港 上海		
南興	由北干喇港	十五到	和豐公司
紹裕	由檳加兩	十六到	悅美
金馬	由香港	十六到	和豐公司
	轉往檳城 泗水		
豐利	由甘那挽	十七到	和豐公司

▲輪船出口▼

△夜六月十四日即六輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
勞益寶勞號	上午八點	往吉隆坡	和豐公司
文津	上午九點	往吉里汶 文律	張順美
豐興	上午九點	往檳榔嶼 小亞齊	和豐公司
豐船	上午九點	往大發寨	和豐公司
豐泰	上午九點	往山口洋	和豐公司
新春	上午九點	往加來 文島宜	和豐公司
南	午十一點	往砂勞越	寶得力洋行
新豐	下午二點	往馬辰 三發	和豐公司
永	下午二點	往坤甸 占碑	寶得力洋行
新義	下午二點	往文島 巨港	和豐代理
吉美	下午三點	往吉礁	寶得力洋行
萬松	下午三點	往峇株巴轄	順美號
船	下午四點	往沙勞越	順發

注意此空中刼匪

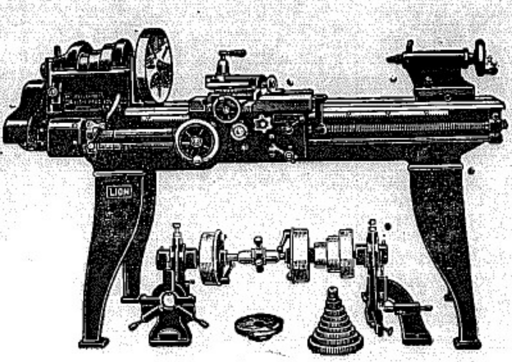
蚊子—夜間可惧之刼匪也其所恃兇器乃予人以身體之苦痛及熱病使痳痹遺其害爲防護計請用**弗力**噴射之

「**弗力**」於數分鐘卽能將屋中蔽伏熱病之害蟲蚊子臭虫木虫蠅虱蒲除淨盡且能索其噢淨盡鏟其蛋但致死虫類却無損於衣服不玷汚

勿以「**弗力**」與尋常之殺虫粉相混蓋其殺虫能力爲大有世界上最大殺虫藥之製造者所製請卽向各處用斗購買其噴射器

九〇二

Distributed by
Wm. Jacks & Co., (Malaya) Ltd. Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.



△車床，配合鑽穴

機器等等

啟者本機器係由極佳之物質製成堪稱完善確爲異常精良之機器諸翁光顧價格尤爲克已其目錄及價可格向下列輸入人詢問此佈

唯一輸入人星洲

大

伊亞紗直有限公司佈

SOLE IMPORTERS:
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark.)
SINGAPORE.

●文家宜乃環球之補酒

文家宜良好補酒也其一種之功効係使飲者有迅速獲益之感覺第一杯飲後卽有新生機輸入血管使血份豐富并給一種奇異健全之感觸

其他之功効卽文家宜爲老少咸宜之良酒雖健全活潑以及有病衰弱之人亦皆可飲用是則凡飲文家宜者皆得其補助也

每飲文家宜少許則諸君當可感覺氣力充足以爲良好工作之用

[7a]

WINCARNIS
"The Wine of Life"

此種補酒業經醫士一萬七千位介紹於大英國內矣

Local Agents:—
HUTTENBACH LAZARUS & SONS,
Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

大東影相館

亞本達街門牌一二二號即（國貨書報社附近）總
德律風一千九百號
EASTERN STUDIO
馬賽展覽會曾得一獎牌
李鑑仁影相師啓

不明之■■■。■■■■■■之事發生。并謂中俄■■。未必有之事。惟是最近蔣中正與張學良在北平會議之結果。國府于任何變動已有准備云。

據柏林方面所非意見。謂中俄間之鐵路交通分兩。結果中國經濟受壓迫之說。係爲人所不信者。并指稱因東三省之運輸費。日俄已苦爭多年。將俄國邊界封鎖。其運費轉歸於南滿鐵路。西伯利亞路線則無運輸云。

中俄絕交

好！好！

△蘇俄提交與我國之第二次通牒。已表示與我國絕交

「七月十九號南京路透電」

使館領署一起封閉

△國民政府已電北平當局。封閉蘇俄駐平之代使館。並電張學良。封閉哈爾濱之蘇俄領署。

△土耳其斯坦各領事。已返俄國。

△駐華俄代使加喇罕。返國後。將展緩來華

國府昨晚之緊急會議

內容情形不便公開

△國府昨晚開緊急會議。將介石胡漢民等諸國府委員坤出席。內容極其秘密。自下午三時起至夜深始散。

蘇俄向黑邊繼續進兵

龍江東北岸佈滿了赤老

鐵甲車開到海蘭泡

黑邊居民遷家逃避

△哈爾濱消息。黑省東北邊境。情勢日益緊張。赤俄軍隊。陸續開抵黑龍江東北岸。復有鐵甲車隊。由西伯利亞鐵路抵海蘭泡。在該處又架設大炮。口向愛琿。現愛琿亦有大批黑軍。及一部之奉天軍。約一萬五千人。抵步駐防。居民多遷家逃避。

滿洲里實行備戰

黑軍亦掘壕防禦

△蘇俄馬隊。在滿洲里以西。凡三千人以上。十七日復開來鐵甲車一列。現黑軍之駐滿洲里者。亦在邊境設壘掘壕。以防不測。

奉天會議之結果

取守勢不開戰

△遼寧消息。赤俄軍已在吉林東邊。及黑龍江北邊。實行備戰。滿洲里方面。情勢更爲險惡。張學良召東省要人會議之結果。決定取守禦政策。非至迫不得已時。決不輕啓戰釁。并已電中央政府。請示應付方針。

俄似必欲動武

中央如何主張

請外王速赴奉

△張學良昨電中央。報告中俄邊境之情勢。謂觀於俄軍之積極調兵佈陣。似必欲與我一戰。目下東省各軍。亦已調出分別駐防。請中央明白示知對俄方針及策略。並促王正廷速赴關外。辦理交涉。

局勢緊張中之東鐵交通

國際火車已停閉

中東路恢復交通

△國際火車。自中俄邊境備戰後。因連日蘇俄調兵甚忙。業已停開。自滿洲里至海參威之中東鐵路。經歸東省交通委員會管理。現恢復通車。但客貨車次數甚少。

中俄邦交斷絕後之哈爾濱

○哈爾濱消息。自中俄邦交分裂後。哈爾濱已宣佈戒嚴。中國軍隊嚴密巡邏。黑龍江主席宣佈。凡有佈散謠言者處死刑。所有報紙雖至日報須受檢查。營業停頓。日領事署日夜均擠塞俄人。請領護照赴大連。聞祇准赴關東租借地。不許到日本帝國內地。哈爾濱及俄國之電報交通。星期三日已停止云。

【七月十九日東京路透電】

美國不願爲和事老

因蘇俄態度不對

海牙將出而調停

△自中俄風雲突起後。各國原請美國居中調停。現美國以蘇俄態度之强硬。似難勸戒。已表示不願爲和事老。聞海牙方面。或出而以爲調停云。

○德國政府已允照料在俄之華人及在華之俄人云。

七月十八日柏林路透電

俄政府機關之言論

○政府機關報 Izvestia 載云。中俄決裂。寄及許多俄人居住東部邊疆之安全問題。因此蘇俄不得已　施行適當辦法。以防禦華軍及白俄有攻擊之可能。該報又云。「各辦法之性質。視乎事情再有變幻而定△。」

「七月十八號莫斯科透電路」

外人對以白攻赤之批論

表示不謂

△張學良招募白俄人。編爲軍隊。以抵禦赤俄。外人頗多非議。謂此種手段。未免失當。但據東北消息。張亦不過有此一種計劃。至可否實行。則尚在詳細計議中云。

日本之態度

○中俄絕交。日本外務省尚未接有正式照會。并否認蘇俄有向日本請其守中立事。

○日政府現雖仍取觀望態度。但爲維持和平起見。日本擬向中俄雙方有所表示云。

「七月拾八號東京路透電」

陳銘樞主張和平解決

我國應以外交手段取勝蘇俄

全國應一致爲政府後盾

△陳銘樞昨發出宣言。通告全國。希望和平解決中東路事。主張我國應以外交手段取勝蘇俄。非至萬不得已時。不應與其宣戰。同時并懇請全國民衆。一致聯合起來。以爲政府交涉之後盾。

石友三部開赴魯東

△石友三部自由河南調防以來。駐紮於山東以西一帶。因蔣中正令其率所部往魯東剿匪。故石部從昨天起。已陸續開拔向魯東出發。

劉顧兩部解決雲貴

是何敬之的命令

△何應欽命劉顧所部。及顧祝同所部。合力解決雲貴事。

鹿鍾麟不久返潼關

△鹿鍾麟應閻錫山之召赴晉。關於磋商編遣西北軍事。現鹿已起程。鹿擬勾留晉省一兩天後。即返潼關。

何將軍凱旋回長沙

談話中謂桂系已完全肅清了

桂省善後已由黃等負責辦理

△何健在衡州召集會議後。對所部大加整頓。前日已由衡起程返長沙。昨天已抵步。

△何健抵長沙時。語人云。桂系殘部。業已完全肅清。此後不懼其死灰復燃。不過現尚有少數桂系逆兵。流散四處。勾結土匪。以爲民害而已。但關於此種問題。桂省政府已有辦法。一切善後事宜。現黃作柏等尚在進行整理中云。末後又謂。本人率所部留駐湘省。以候着手編遣云。

何健所部留駐湖南

△何健所部。自攻克桂林。凱旋回湘後。何應欽令該部留駐湘省。聽候編遣。

張惠長管理航空局

△政府委張惠長管理南京航空局。

魯東匪禍迄今又熾

派代表來京請願勦匪事

蔣令石友三部速往痛勦

△張宗昌殘部之散處於山東以東一帶者。勾結當地土匪。到處劫掠。所居巢穴。又無固定。近來魯東各地。匪禍更熾。該省人民。迭懇請政府肅清匪禍。以救民水火。最近又派代表來京請願。面見蔣介石派軍痛勦。蔣已面許。蔣已下令石友三部。速赴魯東勦匪。以救民難云。

○公立樹人學校招生

△該校國學英文數學專修科

本校感荷各界人士之極誠贊助近鑒乎華僑教育之前特聘及特聘教員[illegible]招收各級插班生又爲補救無力升學或[illegible]升學學生求學起見特設國學英文數學專修科聘請[illegible]先生爲主任一南京金陵大學法國留學有志向學者盍興乎來

中華民國十八年七月十九日

鷄菓標麥酒

請以有用的金錢購飲最上等的「帕仙咒柏麥酒」

此酒係熱帶最完美衛生止渴飲料沒有化學藥品及惡效力已合在內藥之價格與別標相同請購存於家以饗賓客

請飲一杯起的「帕仙咒柏」方知其味道之美呀

總代理　吧智仲西遠有限公司　新加坡　檳榔嶼　吉隆坡

SOLE AGENTS:—PATERSON, SIMONS & Co., Ltd.,
Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

花沙呢洋行之獅標汽水

出世已近五十年

沙示水　大樽每打一元　小樽每打八角

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常東方各處所不能比擬者

請時常購飲之

此乃爲諸君健康之一種飲料也

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

感覺不快乎

凡身體各器官需要輔助以爲恢復仍舊之服務者即請飲用以羅菓子鹽其功能清除一切煩悶肝病大便閉結等使有良好之健康注意每晨應須飲一次即病盡避

ENO'S
"FRUIT SALT"

【以羅】菓子鹽。風行全世界

[川]

占門提之克士合地

此罐頭克士合乃用最熟之蕃茄製造球等適口能增加每日食品之美味各罐頭食店均有出售

SOLE AGENTS:
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

唯一代理人吉氏兄弟有限公司啓

國民商業儲蓄銀行
（星嘉坡）
有限公司
(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

行址祖厘亞街門牌十四號

電話(三一六三)

▲本行業務廣告▼

匯兌

凡匯上海天津及漢口收國幣或中國香港廣州暹四邑幣或收港紙或毫銀無論大幫或零星一律歡迎所有電匯信匯或價值均能格外克己妥收妥據

存款

凡來本行存款無論定期活期及來往皆可通融辦理妥收妥捷

儲蓄

普通儲蓄由一元起便可開儲蓄戶口隨後無論多少均可任便存支週息四厘按月計算

特別儲蓄有按月存款到期生利有存本支息有零存整提種種辦法均有規定另設一個便益部組章程已印就待送　備函惠顧無任歡迎

本行董事　陸寅傑　曾紀辰　馬軒昂　鄭修文　陳贊朋　黃肇基

監督　黃肇基

正司理　陳肇群　啟